大正十一年十二月二十日(大)(水曜日) 第八百三十二號 (一) THE CHOSUN ILPO 陰曆壬戌(大)十一月三日(壬戌) (大正九年十二月一日 第三種郵便物認可) (年中無休刊)

朝鮮日報

購讀料 壹枚金四錢○一個月八十錢○郵稅並九十五錢○六個月先金五圓拾五錢○壹個年先金十圓八十錢

廣告料 五號活字十五字詰一行金二圓廿錢 特別欄內金二圓○四錢 七字詰行金二圓四十錢○特別倍額

編輯兼發行人 金容熙 印刷人 兪邦

發行所 京城府水標町四三番地 朝鮮日報社 電話本局二二五六番 振替口座京城四〇九九番

間島東興學校의義捐金募集

年代가邈遠한往古는如何하든지現今間島一帶는中華民國의東邊一隅에在한領地라우리朝鮮으로부터疆域이限隔하고主權이各別하며習俗이不同하고人情이生疎하야우엇이든지우리의溫存한情緒를惹起할階梯가無할터인데우리가間島情形을談話할時에나間島山川을夢想할時에나爾我를不問하고共通一例로然코저함이안이언만은自然히然하는狀態로第二故鄕과如한感想도有하고知舊親戚이居住하는隣里에對한情根도有하야形式으로는異域이나實地로는鄕國과無異하니此가何를因하야그러한가酷烈한北地風雪을愛함도안이며荒凉한滿洲原野를樂함도안이라우리의敬愛하는父老와兄弟와姉妹가幾十萬人이此地에棲息하는것이惟一한理由이라할것은贅言을不要할바이로다그러면그地方이同胞가多數히居住함을因하야精神的聯絡이有함으로한갓親熟한意思나表하고欵曲한語調나作하얏스면在內한同胞가在外한同胞에게對한責任이完全하다할가안이라엇지그러하리요現今朝鮮內地에居接하는우리들도絶對로康樂泰平을饜飫하는情形이안이라곳말할진댄艱辛히아직죽지안코僅々히得生하는形便이로라그리나우리가外地에飄泊하는同胞의苦痛과比較할진댄그逼切한關係를常習的으로繼續的으로지々고볶는況味를備嘗함은或幾分이라도過할지언정小毫도不及함이無하다할지나우리는今日까지오도록父祖의弊廬를그더로入處하엿고祖先의田地를그더로耕耘하엿스며歲時伏臘에墳墓의祭奠도行하고酒食으로써親朋을招邀하는樂도有한지라此가곳外地에僑寓하는兄弟보다稍勝함이라할지니外地에飄泊하는苦痛과內地에變遭할수업는苦痛그것을相殺타진된그리도우리의情勢가적이優勝하다할것은反對치못할事實이로다그러면우리가物質로든지精神으로든지在外한同胞를엇더케應援하여야可할가그네가故國山川을一揮血淚로辭別하고老를扶하며弱을携하고悲風凄雨를北滿異域에櫛沐할當初에內地에셔무슨排斥을受할行爲가有하엿는가異國疆土로渡去하야黃金山을攫取할妄想으로鄕園을辭徙와如히等棄하엿는가그럿치안이하면무슨豪華한行止로遊歷을爲함인가모다안이요身에一領衣가無하고腹에一碗飯이無함을因하야然함이니우리가그네와手를握하고噓唏歎息하든當日에旅費를厚贈하고行李를護送하지못함은境遇의使然으로無可奈何라할지나그네들이信地에到着하야荊棘을剗除하고禽獸를驅逐하야苟且僅可히라도生活의基礎를立하고民族의前途를爲하야무슨公共事業을經營코저한다함에는可及할限度에셔어더ㄴ지贊助하여야비로소兄弟의情誼를不負함이라할지로다

敎育界의近日音耗를聞하건딘北間島에在한私立東興學校는龍井村附近을中心으로하야現住學生이七百餘名인바露領으로부터轉陣한學生도多數하고또는內地로부터各校에入學하지못한學生이約三分의一을占하엿는디그學校를維持할財團의根基가薄弱하야將來에完全한成算이無함으로朝鮮內地同胞에게救援을請하라고現今義捐의募集을手續中이라하니그成績이如何할지預卜하기難하나만일우리의熱情이未息하엿슬진댄此校에對한此擧는絶對로尋常히看過치못할것은可히確信할바이라하노라그러나財界의恐慌이今日과如하고人心의沉靜이今日과如한터에더욱이內地에在한敎育機關도十分充實하다하기難하거든奚暇에間島敎育을兼顧하라는思想이無할는지도未知할바이라그러나此는責任과義務를謀避하라는者의言辭라現今우리의敎育이到底히域內와域外를區別할境遇가안일뿐안이라或어느方面으로思惟하면間島露領에우리의期待하는바가內地보다도더욱遠大하다하여도過言이안이니맛당히全力을傾倒하야贊助할바이요뿐만안이라現在學生의多數가內地에居住하는者인즉此가곳內地學校를扶護하는이와無異하며經濟上利益으로論할지라도同額의金錢으로多數한學生을養成할수有하니此가우엇보다도留意할點이라할지라在內한同胞에게大聲疾呼하노니四顧無依한在外同胞의美擧를贊同하야人으로하여금朝鮮人은薄情한人種이라는評判을下치말도록努力하라西伯利敎育會의義捐募集一行이空行空返하는勞만作하고大成學校의代表一同의義金을鳩集함이幾何가되지못함에對하야無上한遺憾으로思惟하는바인되東興學校의今回請求도또한虛地에歸할진된그에對하야는무엇이라고言할바도不知하겟노라同胞同胞여

南歐協約의新形勢 (十三)

三、墺匈의經濟關係

그리고본즉墺匈이그의勢力을發展코저함은오々巴爾幹半島의一方面뿐이라할것이어늘巴爾幹半島의勢力을發展코저하면그의情形이露西亞와衝突이안이되지못할지라그러함으로墺國은獨逸과獨墺同盟을締結하야國際의連鎖로露國을對抗하던것이다

또過去의露獨의關係를보면當時墺匈帝國에影響을及함이大有하엿나니何必過去에만伊然하고現在에는不然함이오 大戰에一敗한獨逸이國力의恢復을圖코저하면必히露國과提携할것은識者의豫料한바이라

그러함으로今年三月『제노아』會議의際에露獨兩國代表가郊外에秘密協約을締結함은獨逸의利를未할뿐이안이라露國의利도또한爲한것이라 設使露獨兩國으로親善한關係를結함이업다할지라도人口가稀少하며國力이更微한墺、匈、捷三國은獨立을保持하야彼各面을對抗하라면互相의聯合을得已치못할지어늘今露獨이져와갓치結合을成하엿슨즉此三國의聯合은더욱이緊切하다할것이다此外의波蘭이라하는新興國의開에介處하야舊怨을排斥하고新力을保維코저함에는彼三小國과親善한關係를結托치안이치못할必要가잇스며『그라시야』人과『스르바이』人은經濟能力의發達을謀劃하기爲하야墺、匈、捷等聯盟에加入할것이다 最近墺地利와『체코스로바크』間에政治條約을締結하야該條約을墺地利議會에提出하엿는데猛烈한反對는다만大日耳曼의一黨이니此黨이墺地利로하여금獨逸에併合코저함은獨逸의羨望盛勢를忘치못하야 獨逸의勢力이 尙且匈牙利『체크』等處에伸張될것을想望함으로『체크』와聯合함을贊成치안이함이나이는馬賽爾와『체크』의兩民族의反感만激動할것이라하노라現在崩壞한墺匈은海路로더부러셔는緣을絶하야『아드리아』의海權은伊太利의掌握에歸하엿나니墺匈捷의結合에聯成하고『크라시야』人『스로바이』人이伊太利를對抗코져다시聯盟에加入한後에時日을更假하야國力이恢復되여經濟的政治的의勢力이巴爾幹半島의方面으로進行하야崩壞以前의墺匈國의原狀을回復함이更無할것을또한預言치못하는바이라하노라(完)

歐米各國의社會運動 (八六)

獨逸

吾等은 獨逸勞働者敎育團體의代表的人物로써『베ㅣ베루』를見함은僅히數年間에不過하고 彼는暫時間으로써社會民主々義者가되고맘엇다 그러한뒤그團體도 또한一步二步로 彼를從來하야 有力한社員은곳 普通選擧를贊成할事를表明하얏다 聯合勞働團體는 一八六五年에『스쓰쓰도갈도』會議에서 普通選擧를 宣言하고 同年에 彼等의機關紙는 激烈한語調로써『시울쓰에』의思案을 攻擊하얏다 一八六六年 『사기소니』州『허무니쓰쓰』에서 勞働者團體의大會가 採用한宣言은 그의政治方面에셔는 全然히民主的이엿고 그經濟的方面에는 社會主義로進行하얏섯다 一八六八年 『루레베르그』大會에셔 聯合團體는 大多數로써 萬國勞働協會의主義에 一致할事를宣言하얏고 一八六九年『아이세나스하』大會에셔 彼等은遂히社會民主勞働黨을創立하고 同年『바ㅣ세르』萬國大會에 그代表를送하얏나니 曾히進步黨이 社會民主々義의防禦策을思하고잇던此聯合團體도、今에는反히勞働者를 敵의陣中으로 導入하는階梯가되얏섯다

此二個의社會黨이 獨逸國內에成立되야 一은即普魯西人을 會員으로삼은『라스사레』의團體요 一은即『사구소니』及南部獨逸에서支持하는『아에세나스하』派이니 兩黨은共히北獨逸議會에 代表者가有하야 一時는社會主義者가 七個의椅子를占領하얏다 彼等은至今에야 獨逸人民에게對하야 發言할만한一議壇이有하얏는데 그러하나彼等은 此機會를與함으로 特히此를『비사믹』에게 感謝하지는안이하얏다 大槪一八四八年에 革命黨員의理想은 人民의自由自意로써 獨逸을結合하고자하는데在하얏는데『비스스구』의事業이彼等에게 普通選擧로써與함은 彼等의大端히可喜할施設이라고생각하지안이하얏다『시유와이스다』는 勿論此北獨逸聯邦의成立에對하야 非常한不愉快와非常한嫌惡이有하얏는데 그러하나防止할수업슴으로 此를迎하얏다 다만社會民主々義者로써 마일그團體를政黨으로써 持續하고自思하면 此에對하야 極端으로反對하지안이하면 안이될줄로셔각할샏이엿다(完)

朝鮮佛敎革新論 (二七)

梵鸞 李英宰

沈滯한朝鮮佛敎에셔要求하는人物은 數百의學者보다도 數千의藝術家보다도 오직一人의革命兒다 吾人은決코諸兄의學者됨을沮戱하고藝術家됨을呪詛하는것이안이다 그러나固陋한學者嵌空한藝術家는諸兄의將來를爲하야敎界의前途를爲하야挽留한다 諸兄은 크게學者가되고藝術家가되되 모름직이革命的學者가되고 革命的藝術家가되기를바란다。

諸兄은一世를指導할宗敎家다 諸兄의豐富한宗敎的抱負와 遠大한救世的理想은實로尋常一樣이안일것이다 그러나諸君의그抱負와理想은現在의腐敗한敎界를背景으로하고는到底히實現할수업슬것이다 녀어도 大革命의暴風雨를經過한後에 서로히展開되야오는新大地라야사비로소理想의花도開할수잇스며抱負의實도結할수잇다

諸兄이여!陳腐한敎界의現狀으로는百千萬事를論定하고 오직革命의一大事가잇슬생이다 部分的改善과因襲的敎育과結息的布敎로는佛敎의生命에營養이되지못한다、佛敎는依然히滅亡의運命을밟을것생이다 病衰한佛敎의生命을挽回하라면 모름지기大革命의手術을斷行하여야할것이다

諸兄이여!佛敎의存亡은制度革新의與否에잇다 衰頹를極한佛敎의狀態는一時의猶豫를許치안이한다 敎團革命의絶好한時機는오직今日뿐이다 過去六百餘年間에高麗末葉의愚僧癡徒가逸失한敎團改革의天時는또다시鐵血的諸兄을試鍊코자今日의活舞臺를展開하얏다

諸兄이여!諸兄은果然엇지할야는가?怯懦히舊習으로耳目을掩하고滅亡의悲哀를坐受할라는가?또는奮然히敎團改革에蹶起하야 生存의光榮을獲得할라는가?이兩端의岐路는諸兄의게對하야絶對의排中律이다

諸兄이여蹶起하여라!敗하면逆賊의罪에問하고 勝하면萬乘의位에登함은武者의勇이요 敗하면法을爲하야一身을犧牲하고 成하면聖을紹하고衆生을度함은宗敎家의勇이다 一勝一敗는兵家의常事나 百戰百勝은朝鮮佛敎의革命戰일것이다

諸兄이여!天賜를受치안이면 도리여그殃禍를受하는것이다 누가이른英雄烈士가다時代環境의兒라하얏는가 時代가英雄을産할뿐만안이라英雄도時代를作하는것이다 諸兄은엇지하라는가?諸兄의鐵腕石拳을試鍊키爲하야展開된저舞臺를?奮然히舞臺에勇進하야實劇을演爲할야는가?또는懦怯히權利를抛棄하고死滅을甘受할야는가?

諸兄이여勇進하여라天時의舞臺는常設이안이다 死活이이革命一戰에달니엿다

諸兄이여!時代의大勢를覺醒하여라 蹶起하여라敎界의 ……

諸兄이여!不惜身命의正信을把持하여라 그리하야敎團革命의陣頭에셔勇戰하여라

諸兄이여!眞理의光明을망히는群惡을消滅하는것이다

諸兄이여!憂國의志士여!憂敎의義徒여!民族的理想鄕도 宗敎的究竟樂도모다革命의彼岸에잇는것을미더야한다

諸兄이여!諸兄이여!諸兄은果然엇지할야는가?

大聖이入滅한지三千載 道俗이한가지心泥와갓치萎靡하고 大法이또한廢棄와갓치落地하여라 有志의佛子가熱淚를揮하고奮起함도正히이써뿐이다

諸兄이여!諸兄이여!諸兄은果然엇지할야는가? (一一、一一、『마ㅣ틴、루ㅣ터』의誕日을紀念하야)

衆生無邊誓願度 煩惱無盡誓願斷 法門無量誓願學 佛道無上誓願成 (四弘誓願)

願以此功德 普及於一切 我等與衆生 皆共成佛道 (法華經) (完)

헬만과도로데아 (七二)

梁夏葉 譯

그리하야도로데아는 서슴지안코 허르만父親에게 말을始作한다

『이것보십시요?우슨말슴을그럿케하십니가?져ㅣ당신의아달님에게는 나에게이런일을 보이라고어곳까지 다리고온것이안입것이올시다 안이제가生覺하올건된 당신에서는 氣像도드르시며 또한이洞內의 훌륭하신班이시것가 그런말삼서지는 안어하실줄도아는바이올시다 이럴생만안이오라 나는어린케서지 당신을밋잇스닛가 나에게나 달는이에게나勿論하고 이되々지돈지親密이待遇하여주실줄 밋엇섯슴니다 당신의身分이며 무엇을보든지 이러한말삼서지는 敵히하실것을生覺지안잇슴니다 그러나당신에셔는 처음으로모이집을들어오게된나에게 안이 宅의下女노릇을하라고은나에게 아모말삼도업시도 뵈치안흘가요네?져ㅣ는 이者에게는 아모러한말삼을하시여?이럿케아모것도붙것이입는運命말삼을가지고 嘲弄을하십닛가네 왜ㅣ하구만흔말삼중에셔 이러한生覺지를안이하시얏슴것가트면端한矛盾일가합니다 만약이럿케이런말삼을처음써니시게됨은大조말할수업는無産者中에도 어려을고不祥한 極貧者올시다 이러기에宅으로 이럿케不幸한者가 이러幸福을엇어보고자下女노릇을하더은것입니다 어럿치만 나自信도生覺키는 主人과下女의差別이란것이 반다시잇스리라하얏습니다 그리고또한 各人의心理란것도다ㅣ갓지안을것으로알앗슴니다

이것보십시요?제가宅으로들어오자 이와갓치弄談의말삼갓치嘲弄을하시사 아모것도 아는것이업슬샏안이라 아모것도가진것이업는 이러한者를 너무나輕蔑이生覺하시여서 너여쓰치시고져하시지는말으십시요네?宅에서만늘져를너여쓰치신다하시면 져는갈데가업스나主人의命令이시닛가어려히 너여쫏김을當하고 이宅을떠나갈것입니다 그러나너무그러지는마십시요ㅣ져도人間이올시다요ㅣ人間이란것은 가든人間서리서로서로 도와주어야할것이올시다』

朝鮮古今人物 (三九)

鄭云敬 (二)

後에金州를出牧할시一僧이妻를娶하야家居하는者가有하더니一日에外處에出하얏다가人의所殺이된지라其妻가官에告訴하얏스나證據가無하야久히決斷치못하더니云敬이到任함의其妻가또告訴하거날云敬이其女더러所私者의有無를問하니其女曰所私者는無하고但히隣家에一男子가有하야恒常我에게戲弄日老僧이死하면事가諧하겟다하더이다하거날於是에그男子를執하야外에置하고先히其母를鞠問하야曰某月日에汝가家中에在하얏던나外處에出하얏던나하니母曰其日에子가外處로부터來하야言호되友人으로더부러酒를飮하얏다하고醉困하더이다하거날即時에其男더러갓치飮酒한者를問하니其男이即時에罪를服하더라時에元使盧某가橫暴하야至하는곳마다守令을凌辱하나云敬이禮를引하고屈하지안이하야即日에官을棄하고去하니一縣의父老가呼哭함의盧도또한慚愧하야挽留하되聽하지안이하다入하야刑部를知할시訟事가都堂으로부터下하는者가有하거날云敬이宰相더러謂曰百官을式序하야能한者는進하고不能한者는退함은宰相의事오法守에至하야는各々有司가有하거날事々마다모다廟堂으로由하면是는侵官이라하더라未幾에刑部尙書를拜하고後에檢校密直提學으로謝病하고榮州로歸居하다가卒하다

曹希參

曹希參은守城人이라累官하야軍器少尹이되얏더니倭寇의亂에其母를扶하고將次京山府城으로往하고자하야行하야加利縣東江에至함의船이無하야渡하지못하고賊은追及하니其母가希參더러謂曰吾는老하고또病이有한지라死하야도悔할것이無하니汝는走馬하야免하라하거날希參이曰母가在하거날予가何處로往하리요하고遂히母로더부러田間에匿하얏더니賊에獲하야戈로써希參을刺하고또將次其母를害하고자하거날希參이弓馬貲産으로써모다賊을與하고身으로其母를蔽하며曰願하건데我는殺할지언정我의母는害하지말라하니賊이劒으로希參을擊殺한後에其母는舍하고去하다王禑時에體覆使趙浚이朝廷에奏하고遂히表旌하얏더라

鄭臣祐女

鄭氏는臣祐의女라父가罪로海州에謫하얏더니疾이篤함의其家에書를寄하얏더니其母가書를得하고痛哭하니鄭이時에年이十七이라其母더러謂하야曰父의死가朝夕에在하니我가往見하고자하노이다한데母曰汝의父가國에得罪하얏스니엇지汝가往見함을許하리요하거날曰我가一延에請하리이다하고即時에京城에至하야狀告하니都堂이受하지안이하거날鄭이門外에立하야諸相이出하기를候하얏다가侍中의馬를擁執하며曰妾父臣祐의罪가反逆은안이라異鄕에遠竄하야疾이甚하니妾이往見하기를許하소서言의諸相이모다感泣하고即時에王禑에게白하야臣祐를放歸하다

詞藻

贈孫愚齋 醉山 李榮琨
名著多成袖裡珍 千金難買一淸貧 荊山採璞那無日 莫向芙蓉苦怨春

贈吉昇翊 同
湖海橫縱近十霜 鐵瓮山下野雲荒 西風貂弊君休怨 韓信終非執戟郞

題河碧桃壁上 同
梅林竹樹半城遮 百尺江樓月未斜 夜靜琴聲雲外至 知應湖上碧桃家

寄金南坡先生 同
朝對紛紜非往昔 休官歸臥作農家 梅花依舊窓前發 磊落披翁髮已華

贈崔鶴樓 同
黃鶴樓中黃鶴去 晴川歷歷草萋萋 烟波日暮無佳韻 歸到鳳凰臺上題

逢崔正益 同
碧江春雨返孤舟 樽酒相逢感白頭 東城楊柳南橋月 盡是崔君舊日遊

贈金鶴叟 同
妙竹齋絲三十歲 獨行湖洛頡春風 世間虎逐龍拿壁 縱志無多興子同

京城府樂園洞二百番地 廣文社 新刊紹介

演說及式辭法 甑雲先生 吳榮根 著 附議會通用規則 全 定價六十錢 書留郵稅九錢
先生이普成館長과夜雷報主幹으로文化宣傳에盡力함은世人이熟知하는바이라洗硯의才思와立妙한理想을發布하얏스니我東近世에稀有한傑作이라 上編은演說의理論及方法이오中編은公私會席에諸般式辭오下編은東西名家演說의實例를網羅한者오附錄은各種議會의設立節次와處理規則等이니言論自由를尊重히하는今日에有志人士의出世縱橫할唯一武器오無雙寶訣이라

時事講演錄 (定價每集六拾錢式 書留郵稅每冊에九錢) 第一、第二、第三、第四、第五、
戰爭主義는平和的으로束縛主義는解放的으로世界의急激한潮流를따라朝鮮의統治上武斷政治가突然히文化的으로換局된今日에十年間을精養하얏든半島各方面에熱々한辯士들이奮然登壇하야時事를痛論한것이라

男女聯合討論集 附女史講演 全 定價七拾錢 書留郵稅九錢
半萬年深閨에蟄伏하얏든女子界가一朝에解放을主唱하고無數한巾幗丈夫가演壇에出現하야琅々香語로서男子의懸河雄辯을壓倒하라는妙前을映寫한珍本이라

歐米新人物 全 定價七十錢 書留郵稅九錢
是書는現今歐米列邦에政治大家로稱하고過番歐洲戰役에靖亂元勳으로世事業을各述한것이니其體는傳紀오其人은美國위근손、英國노이드또ㅣ지、法國클레멘ㄴ수、伊國쓰리되及베ㄹ사유講和會議席上에서抵掌談笑하든屈指名流라英雄을愛하고事業을企하는讀者諸君이여彼過去한死英雄의功績만讀함보담此現在活英雄의事業記를觀함이尤佳하도다購讀하시요此新人物誌를

中華民國維新人物誌 全 定價六十錢 書留郵稅九錢
五千年專制政治를一朝에打破하고世界的民主共和를創建한袁世凱、孫逸仙、黎元洪、黃興等一流人物로始하야時局風雲에龍戰虎鬪하는吳佩孚、張作霖等에至하기까지略十人을網羅한英雄外傳이니我東과歷史地理上永久히密接關係가有한支那研究에一大寶鑑이라

速成英語自習 金字入洋裝美本 紙質堅牢 二百三十餘頁 實價一圓廿五錢 書留郵稅十三錢
四遊子李君이歐米에遍歷하야數十年間實地學習한語調와文法을規則的又는實用的으로編輯하고難句의疑義를對照詳述하야初學者라도一覽瞭解케하얏스니我東語學界에模範的稀有한珍書라
上編은發音及綴字法의諸般奧旨를綜合釋明하얏고中編은言詞組織法과實地的話體를詳錄하얏고下編은實用文法各種이니書翰文、日記法、證書式、等을彙集하얏고補遺篇은會話上一般注意와文法記號詳解等을網羅하얏스니自家獨習에甚便하며學生參考에最適한者ㅣ니有志人士는奮起先讀하시오

普通國語自習辭典 全 定價三十五錢 郵稅五錢
本書는普通學校敎科用의國語讀本全帙을綱羅하야單語와難句를列名文順序에依하야詳細히解釋하얏스니普通學校生徒諸君의自習上必要한參考書됨은勿論이어니와日語研究家의參考書로도不厭이니이라

西太后傳 全 定價五十錢 書留郵稅九錢
呂后武則天의權威와褒姒妲己의點慧와西施楊貴妃의妖艷을一身에兼備하야四十年間三度垂簾에神州四億萬生靈을塗炭에陷케하고滿淸三百年基業을邱墟에歸케하든古今亡國史中稀有한怪女傑이라

我人類의大福音! 藥業界의新紀元!

男女間에生殖機能이生命活力의根本임은學者뿐아니라世上이다아난바이외다그럼으로東西醫藥의精理로苦心研鑽한結果貴重한藥品이公佈되얏습니다一次本藥을服用하시면人生으로最히深切한悲哀와憂悶을感하난生殖器機能衰弱이着々旺盛하야春風이和暢함과如하온바假令一劑를服用하신後前日과比較하면再生한快樂이有하고二三劑를連服하면完然히新世에生함과如한勇奮力이生하오니참으로神奇한藥品이외다

回陽千金散이世上에公佈되니

神經衰弱의復活 生殖機能의增進

定價 二十日分 金五圓

效能 神經衰弱。手足厥冷。遺精多夢。陰虛火動。貧血。飮食不進等症

●이러한症狀에一이라도苦悶하신紳士淑女시여躊躇치마시고速히速히決心하시오

●積滯와消化不良으로恒常氣力이無하고飮食의口味가업서珍需盛饌이라도接口만하면厭症이生하며强仍이進食하면順下치못하고싱목(呑酸)이오루나리며

●胃腹이鬱塞하며混身이懶然無氣하야間或頭痛도나고嗜臥不起하며臥라가起立하면眩暈과眼花와耳鳴하며精神이朦朧하야記憶이不足하며間或神經에過敏症이有하야精神異狀이無常하며萬事에苦悶하야中無所主하며

●午前은平常하나午後만되면別無痛處而疲勞하며

●小寒小暑를不耐하며肩臂腰腹疼痛으로長時健全치못하며腎氣不足으로恒常快感을不知하며元氣不足으로一生을苦悶하며呻吟하서난症狀

●이러하신여러분은決心하시고二三週間만服用하시면百病이俱消하야萬般事爲을無拘無碍히活躍하시리다十聞이不如一見이라하온즉實地로服用하시오

藥種貿易商 **朝鮮商會** 京城府授恩洞三十二番地 振替京城一〇三八六番

림질 미독 치질

등으로 빅약이무효하야 고통하시는인사는 지급통지하야 전문으로 유명한 동경또락구약을 복용하시오 여하한 난중이라도 담당하야 거근식힘니다 주문하실시는 증세를자세히기송하시오
◇칠일분 특제 사원 상제 삼원 병제 이원
성성광화문우편국근向어삽
동경또락구상회 만선감독부

職業

●新案美術고무品製造法地方通信敎授 ●新案美術고무靴修繕法地方通信敎授 ●年中無休自宅就職器具貸與製品當店買受
熟練一日 二圓以上(一郡一名限 特約店許可)
●事業案內書二冊壹錢部限하야無料郵送함
京城府太平通二丁目大漢門前 太陽고무商會

開業廣告

本月十四日부터開業하얏삽

우리半島에初有한純朝鮮最新式經便料理

待迅 客速 親酬 切應

京城府長橋町南川邊 **鳳凰館** 電話本局三七九八番

우리半島에初有한레고도인薄利多賣主義

ホシ小兒專門藥

一 小兒と大人とは体質が違ふので從つて藥も亦區別しなければならぬことは誰方にも、たやすく解る道理であります。

二 ホシ小兒專門藥は此の理由で研究され製出されたもので、小兒の藥として最も進歩したものであります

三 其種類七種各々目的に向て顯著なる効力があるので小兒藥中の最高檢威として廣く世の中に認められる樣になりました

(定價 小二十錢 大五十錢 小一箱入一圓四十錢)

ホシ小兒風藥 ホシ小兒祛痰藥 ホシ小兒胃腸藥 ホシ小兒下痢止 ホシ小兒下劑 ホシ小兒疳の藥 ホシ小兒虫下し

東京 京橋 星製藥株式會社

金 銀

金銀細工製造物品 代金引換 地方

各種新案婦人用 各種新案貴婦人指輪 各種紳士用品 各種裝飾物

京城南大門通二丁目一五〇番地 電話本局二三八一番 振替京城六〇八〇

信行商會

物品精選迅速應酬은本商會의生命

中國政局

張總理同意案通過
(北京十八日發電) 張紹曾總理同意案은十八日衆議院에三次上程하야出席者四百五十七名中賛成者三百九十二名의大多數를通過하야今後參議院通過는困難하다더라

外人、中國財政破産期預想
(北京十八日發電) 外人側은中國財政의破産을明後年의六月로看做하는바現在의形勢에는明年六月에破産할지도不知하고尙且外國債權者의貸金催促은近者一層嚴重하게되얏는데米國公使『슈ー르만』氏는本國에絶對로貸金치勿하라는訓電을發하얏다더라

學生團英貨廢棄決議
(漢口十八日發電) 邊馬問題의再發에依하야武昌成興의學生團은各方面에通電을發하고英貨廢棄를開始할事를決議하얏다더라

外交團中國監視要求
(上海十八日發電) 京津『타임스』報를據한則北京各國公使館에서各本國政府에如左한電報를發하얏다더라
中國政府는無責任無能力하야外債에對하야何等償還의途를講究치아니하고國內는過激主義가蔓延하며人民은軍閥의壓迫에苦하는故로公使館은此情勢에鑑하야**各本國에서組織한委員을派遣하야中國을監視하야**本國의利益을保護하며支那人民의苦難을救하야中國을原狀에復歸케하기를提議云々

米國人被殺
(北京十六日發電) 去十一日米國『스탄다드』石油會社의米國人『론드반』氏가自動車에現金一萬元을載하고庫倫으로向하라하다가中國兵에게射殺되야當地共愛學堂에서死亡하얏는데張家口에서蒙古의現金輸出은嚴禁한다더라

飛機試驗飛行
(長春發電) 曩者에奉天에서馬賊討伐用으로發送한中國軍用飛行機는十八日午後에七號機의飛行을試驗하야其成績이良好하얏는데操縱者는中國人張某니日米兩國에서十二年間飛行術을學習한者이라더라

軍隊飛機發送
(國境情報) 中國伊通縣地方에在한馬賊이猖獗함으로張保安總司令은過般奉天에서混成一箇團을派遣하얏는데更히十六日軍隊八百名及飛行機二臺를長春에赴援케하얏더라

地方官憲辭職
(國境情報) 十二月六日輯安縣西岔堡荒分山溝에서馬賊頭目北俠의一團約四十名과保甲局長李鴻元以下三十餘名과衝突하야雙方에死傷者가有하얏다하며然而王東邊道尹은今回巡視의途次輯安縣公署에서馬賊討伐計畫을樹하야各方面에討伐隊를出하얏는데該討伐隊撤退後馬賊의復讐가有하리라고地方官憲은甚히恐怖하야辭職하는者가多하다더라

歐米情報

米國海軍制限問題 賛成者尠小
(東京電) 目下米國議會에서論議中인第二回의海軍制限卽補助艦艇制限問題는賛成者가極히尠하고賛成者側에서도其結果를疑心하고米國政府의意向은主義에賛成할뿐이오英國은單히理想論으로觀測된다더라

塞耳維新內閣組織
(『페르크라드』十七日發電) 塞耳維『파시치』氏가新內閣을組織하고『닌치나』氏가外相이되얏다더라

波蘭參謀總長內閣組織
(왈소十七日發電) 波蘭參謀總長『숑스키』將軍은新大統領이選되기ㅅ지一時內閣을組織하고首相의任에就하게되얏는데其內閣은外務長官을除한外는全部前閣員으로組織될터이더라

駐英米大使召還理由
(倫敦十五日發電) 駐英米國大使『하ー쓰에ー』氏는華盛頓에召還되얏는데此는獨逸賠償金에對한米國의措處如何에對하야米國大統領『하ー듸ㅇ』氏와協議하기爲함이더라

英軍『서불링』撤退
(倫敦十七日發電) 英國軍隊의『싸부링』撤退는全部終了하얏다더라

佛行動과英紙
(倫敦十七日發電) 英國『허새ㄴ라운도데ー불』紙는社說을揭載하야日佛國은優勢한航空隊、卓越한化學工場潛水艦의大艦隊多數한重砲가有한故로英國은佛國이『루ー어』地方을驅援中에誘入함을容認키不能한지라萬若英國이此를許하면佛國은全歐洲에對한石炭、鐵鋼의供給을掌握함에至할터인대此는元來英國이此를得코자希望치아니하는바이며又佛國은前者에普魯西가歐洲에對하야『루ー어』地方을與한것보다도更히多大한脅威되는問題는歐洲에在한勢力의均衡을維持하라는目的은此를遂키不能하니大槪佛國等은地中海方面에出口를英國이封鎖할지라도威脅을不感하고白國人民은比較的容易히支持할어可能한故로英國이佛國에對하야警戒하는바가理由가有하다고說明하얏다더라

露國共產黨宣言
(上海十八日發電) 露國憲法會議에서共產黨은十二月十日附로左의意味의宣言을發하얏다더라
『**無產階級을代表한全露共產黨은本國의地位와中國의相互關係에鑑하야自進하야庫倫을中國에還附치아니하고蒙古에勞動立國을建設하야勞農露國의主權을保障할緩衝地帶를成하기로主張함**』
右의宣言에對하야中華新報曰『中國의外交는露西亞가자못重大하고且目下政府及國民은此에對하야深甚한注意를行할必要가有하고吾人은速히通商條約을締結하고露國을絶對로敵視치아니하며共產主義의宣傳은學術的硏究로는可하나恐할者가아니라』고하얏다云々

沿海縣革命會決議
沿海縣革命委員會는各國領事代表에對한態度를如左히決議하고十日에公表하얏더라

決議文

沿海縣革命委員會는勞農露國과條約을締結치아니한諸外國의領事代表가尙且沿海縣에서其業務를執함에鑑하야如左히決議함

一、佛蘭西、芬蘭、『에스토니아』、波蘭、『리도아니아』『체크코』諸國의沿海縣領事代表는承認치아니함

二、丁抹、和蘭、瑞西、白耳義、希臘諸國의領事도承認치아니하고此等諸國의領事는本決議發表日부터七日以內에沿海縣을退去할義務가有함

三、英米諸國의領事及瑞典國의赤十字代表는其業務를繼續할權利를有함

以上의決議中特히日本及中國에言及하지아니함은注目할事이더라

娼妓禁止令
(浦鹽十九日發電) 沿海縣革命委員會는私娼公娼은社會를墮落케한다는禁止令을發하얏슴으로日本娘子軍은打擊을受하고延期를請願하얏스나許可가無한結果撤退하게되야無償送還을總領事館에請願中이며一方殘留民도貧民大會를開하고總領事館에無償送還을請願中이라더라

北海漁場入札
(浦鹽十八日發電) 革命委員會長『페리스키』氏는來年度堪察加、『오호ー크』의漁業에關하야漁場入札準備를大略終了한故로願書受付를開始하고競賣는明年一月末二月初에施行한다하얏고又同氏가領事館退去에對하야說明하지아니하나日本을冷笑한傍若無人의口吻을洩히얏더라

豫算內容
(東京電) 朝鮮總督府來年度豫算에對하야確聞한바에依하면行政整理의結果로總督府에서六百五十萬圓을節約하게되야經常部一億圓臨時四千四百萬圓인데此支出方面의主要한者를擧하면經常部에는爲先敎育費오其大部分은殆히新規事業에屬한者이니

一、高等學校新設費의一部
一、高等普通學校新設費
一、中學校及高等女學校設費
一、師範學校建設費

等이며此에其次는勸業費로其中來年度에는牛、豚繁殖策으로二十五萬圓을비롯하야農家副業의獎勵를徹底케할目的으로約百萬圓을經常에編入하얏고更히第三에는治水復舊費總計百五十萬圓、第四는港灣補助費、第五는上水道下水道의敷設(群山、大邱、平壤)等이며尙且公債支辨에依한鐵道는年次繰延等의事는無할模樣이라더라

青島守備軍撤還
(青島十七日發電) 日本青島守備軍司令官由比大將以下幕僚及憲兵約五百名이十七日에出帆한御用船光濟丸으로發行하얏더라

魯大鑛業會社設立委員會
(東京電) 中日合辦의山東鑛山은資本金一千萬圓으로魯大鑛業會社라名稱하고重役은日本人五名中國人六名으로하며二十二日丸之內에서九郎氏의報告에基因하야正式의定款을作製하게되얏다더라

上院部長理事
(東京電) 日本上院의各部長理事를左와如히內定하얏더라

第一部長(歲入大藏)	八條隆正
理事	西尾忠方
第二部長(外務司法)	富谷鉎太郎
理事	秋月種英
第三部長(內務文部)	松木宗隆
理事	野村益三
第四部長(陸海軍)	兒玉秀雄
理事	立花種忠
第五部長(農商務遞信)	榎本武憲
理事	片桐貞央
第六部長(鐵道植民地)	伊東祐弘
理事	吉田清風

少年審判所長 匡正院長確定
(東京電) 日本少年法及匡正院法은明年一月一日부터實施될터인으로東京大阪兩少年審判所長及匡正院長以下職員이詮衡中이든바審判所長에는東京區裁判所判事三井久治(東京)大阪地方裁判所判事植村久太郎(大阪)兩氏가任命하기로決하고又匡正院長은東京에大田司法省囑託大阪에小川恂藏氏(武藏野學園敎諭)가任命될터이며以下의職員全部가決定됨을從하야兩三日中에確定發表한다더라

官業勞働者 陳情要求決定
(東京電) 日本全國官業勞働者는十八日左와如히陳述하라고協議하얏는데首相에對하야는

一、軍縮失業者에對하야는二個年分의日給을支給할事
二、淘汰者에對하야는二個月前에豫告할事
三、殘留者에對하야는日給二圓以上은三十錢、二圓以下에는四十錢을支給할事

又陸相에對하야는

一、請負制度를撤廢하고常用制度로改正할事
二、失業者手當과共히勤續手當을支給할事

右陳情要求를決定하얏다더라

勅選議員內定
(東京電) 日本政府에서先般來로目下缺員中에在한勅選議員五名의補缺하로種々詮衡中이더니今回決定되얏는데其確實한者가如左하더라

法制局長官 馬場鍈一
東京帝大教授 土方寧
若林賚藏

又他一人은學者或은實業家中에서詮衡한模樣인데博士인듯하더라

財界救濟協議
(東京電) 日本에서는財界의救濟問題에關하야井上日銀總裁深井理事梶原勸銀總裁等은十八日午後二時半부터大藏次官宅에서西野次官黑田銀行局長과救濟의方法에對하야頻々히協議하고同四時半에退出하얏다더라

露救濟金送交
(東京電) 日本基督敎男女青年會가發起하야萬國祈禱週間에는一食乃至二食을減하고募集한露西亞饑饉救濟資金九千八百八十餘圓을瑞西貨二萬二千法으로交換하야『제네바』萬國基督敎青年會同盟內에在한救濟委員에送附하얏더라

日銀支店貸出 一億圓突破
(大阪發電) 日本民間銀行預金者가急激한預金의引出를受하는關係上各銀行에서日本銀行에對하야融通을受하는데十四日日銀大阪支店의貸出이四千二百萬圓을傳하얏스나十五日에는七千四百餘萬圓에至하고十六日에는更히激增하야九千八百七十五萬圓에達하야一億圓을突破할形勢이든바日曜日(十八日)의貸出額이一億圓을突破할與否는各銀行의疲弊狀態도知得할材料로金融業者의同一히注目하든바인데十八日正午에結局一億圓을突破하고午後二時ㅅ지一億一千餘萬圓을算하얏다더라

東京小賣物價
(東京電) 日本東京商業會議所의調査인十二月十五日現在東京日用品小賣物價는四十七種中此를十一月一日現在에比하면下落이九種、騰貴가三種、保合이三十五種이라더라

大本敎控訴公判
(大阪發電) 日本大本敎의出口仁三郎淺野和三郎吉田友悌等의不敬罪新聞紙法違犯事件控訴公判은十八日正午부터大阪控訴院에서開廷하고一般傍聽을禁止한後審理를進行하야證據調査及證人喚問及綾部의大本敎本部의實地檢證等을辯護士가申請한貌樣이라더라

民事令及戶籍令(四) 改正要旨
原總督府民事課長談

(一)婚姻年齡이라고謂하는것은男女가法律上有效한婚姻을爲함에適當한年齡의制限의것이나朝鮮에서는今日一般이此年齡에는慣習上定限이無한者로認定되야從하야一般이早婚의風이熾盛한데近年敎育普及의結果漸次其習이改革하는中인듯하나斷然此를根底로부터改正할動機가無함으로今尙舊習에依하야早婚하는者가不尠하고其中에는甚히極端의早婚도有한듯한자라然이나何等의緣由로如此한早婚을하지안어하면안이될必要가有하겟스나吾人은其理由에對하야曾히合理的의說明을聽하얏슴이無할뿐안이라反히識者의間에는其弊害에對하야十分의理解가有한것이라早婚이此가小하면其一身一家에及하는害毒此가大하면社會國家에及하는弊竇에對하야는今에更히喋々을不要하는事이라仍하야文明諸國에서는何國이든지此婚姻의年齡에制限을設하야早婚에서生하는弊害의消除를試치안이하는者가無한것이라現에我朝鮮에서도爲政者는夙히早婚의弊害를認하고法令으로써許婚年齡에制限을加하얏슴은一再에不止하는것이라即經國大典、大典會通、開國五百三年議案及隆熙元年의詔勅等에許婚年齡의事가明瞭히規定되야잇스나不幸히嚴行되지못하고擧世今日의習을成함에至한것이라大正四年此弊習의改善을促進하는趣旨로官通牒을發하야民籍의取扱上滿十七年以上의男及十五年以上의女의間의婚姻이안이면其申告를受理치안이하기로한것이나此는單히民籍取扱上의準則에不過한것인고로此로써婚姻年齡에關한法令이存한것이라고謂함은不能한故로此際法令으로써適當한婚姻年齡을定하야從來의弊習을一掃하는것이國家永遠의策이라고謂할지라

次에起하는것은然하면其婚姻年齡을定하는標準의問題이나此는何處ㅅ지男女의肉體及精神이婚姻의要用에堪當할程度에發達한것으로써標準을삼을지라然而此標準은人種國情風土에依하야自然相違되지안이하면안이될터인것이나民法은諸種의方面에서愼重한硏究를遂하고且文明諸國의立法을參酌하야男十七年以上女十五年以上으로써男女婚姻에適當한制限年齡으로定한것이라然하면朝鮮人의婚姻年齡은如何히定하얏는지適當하겟는지改正民事令은結局此를民法과同一히定한것이나此는決코漫然民法에模倣한것이안이오下記二個의理由에基한것이라即其一은人種、氣候、風土及慣習을比較하야婚姻年齡을定함에在하야朝鮮人과日本人을區別할特別한事情이存在치안이할뿐其二는前述한隆熙元年의詔勅에서旣히朝鮮人의許婚年齡을男十七年以上女十五年以上으로明定한것이라蓋今日許婚年齡을定함에在하야此標準에則하얏다고謂함은洵히適當한事로思하며何人이던지異論이無할줄로信하는바이라畢竟實施한假令男十七年以上女十五年以上의者가아니면法律上有效한婚姻이不能하고假令婚姻하더라도無効로法律은此를夫婦로認定치안이하고從하야其間에子가生하더라도그子는嫡出子가안이되는것이라尙此點에對하야一言을附加코자하는것은前述한바와如히現行民籍의取扱手續에在하야서도趣旨는少許有異하나同히男十七年未滿女十五年未滿의者의婚姻申告는此를受理치안이하고又其間에生한子는嫡出子로取扱치안이하기로된故로此結果로見하면或은것이今後은實體法上의問題가된關係에不過한것이라本年春頃인듯記憶하나某地方에서는民事令改正後는婚姻年齡은男女滿二十年으로定하고且婚姻은一定한婚姻場에서一定한料金을納付하야擧行함을要하고此에違反하면嚴罰에處한다는風說이行하야此에迷惑하야斷然婚姻하는年少者가激增한것을傳聞하얏스나流言飛語도如斯하게ㅅ지되면徹底한것이라言하는者信하는者가總히實로言語道斷이라謂치안이치못할지라

◈女人生産法◈
日本臺南醫院醫長栗原金彌氏가子女間生産치못하는女人에게對하야注射法으로써子女를生産케하는法을發見하얏다◇한『맘모린』인데臂에注射하면該注射液은牛의卵巢에서採取한것으로姙娠에最히重要한卵巢의腺이厚하게되야卵과結合한精蟲의附着을容易케하는것이라

朝鮮養蠶狀況
總督府農務課의調査에依하면大正十一年度의養蠶戶數는三十四萬一千七百八十四戶、夏蠶三萬四千五百七十九戶、秋蠶七萬九千七百五十九戶로前年에比하면春蠶二萬九千二百六十戶(九分三厘)夏蠶一萬三千五百二十三戶(六割四分強)秋蠶一萬五百三十八戶(一割五分二厘)를增加하고蠶種掃立枚數는春蠶種三十七萬二千七十八枚、夏蠶二萬六千六百七十二枚、秋蠶九萬一千八十一枚、合計四十九萬九千八百五十一枚으로此를前年에對比하면春蠶種一萬五千三百七十七枚(四分三厘)夏蠶種一萬四千百三十四枚(六割二分七厘)秋蠶種一萬一千五百二十六枚(一割四分五厘)合計四萬一千大枚(八分九厘)가增加하얏스며更히收繭額을見한즉春蠶種十一萬八千六百六十六石、夏蠶種六千九百七十石、秋蠶種一萬七千五十五石、合計十四萬二千六百五十石인데此를前年에比하면春蠶六千百五十一石(五分五厘)夏蠶二千五百四十八石(五割八分二厘)秋蠶二千三百三十九石(八分五厘)合計一萬三十八石(七分一厘)이增加하얏고此는要컨대本年의春蠶成績은飼育期中大槪氣候不順임을不拘하고其成績은大體가良好할뿐만안이오繭絲高價인結果夏秋蠶이顯著히掃立枚數가增加한故로收繭額이如斯히增加한바이라더라

白米消費狀況 京城府內
京城府에서消費하는白米는一個年大體三十萬石인데何等米가主로消費되는가함에對하야某處의計算에依한즉京城府總人員二十七萬五千人으로此中日本人定住者七萬五千人臨時居住者三萬計十萬五千人을除한十七萬人이朝鮮人이오日本人은大體全部一等米를食하고朝鮮人府民十七萬人은其二割三萬四千人이一等米를食하나即一等米常食者十三萬九千人三等米常食者十三萬六千人의比例이며一日日本人은三合五勺朝鮮人은二合五勺의白米를消費한다하면十七萬人一個年消費量은十五萬五千百二十七石이니日本人이三合五勺이라하면十三萬四千二百三十七石五斗合計二十九萬九千二百六十二石五斗인故로此三十萬石中一等米가半數보다도稍多하다더라

護謨靴需要狀況
朝鮮의護謨靴는去大正八年頃부터輸入되얏스나當時에는洋短靴型이엿슴으로其需要도極히僅少한範圍에서使用하얏든바昨年春以來朝鮮靴型이發明되는同時에破竹의勢로써一般의歡迎하게된故로朝鮮內에此製造事業은昨年中에二工場本年에四工場이設立하얏스나日本에在한斯業勃興의勢는更히旺盛한故로同業者間의競爭도亦是激甚하야結局生産過剩에陷한結果는日本品投物이殺到하고本年五、六月의頃에는一月頃의半價以下로下落하야各地의市勢가不一하얏는데目下에京城에서工場設置의計畫을樹하며事業의着手를躊躇하는傾向이有한貌樣이오護謨靴는反히不經濟이라는批難을加하는人도有한貌樣이나其價格은其他의足靴에比하야至極히廉價된事와朝鮮人의嗜好에適應한故로將來尙且需要의增加를豫想하는者에는此製造事業은早晩間順調로發展할줄로豫想하며日朝兩地의產品의供給狀況을槪觀하면大體

年別	朝鮮産	日本移入品	合計
	圓	圓	圓
大正八年	……	三六、四三三	三六、四三三
同九年	……	二〇六、二八〇	二〇六、二八〇
同十年	一六六、〇〇〇	九八、七四一	二六六、八〇〇?
同十一年	未詳	一、九〇六、八〇〇	未詳

이니僅々四個年間에在한需要의增加가顯著한바需要季節은春夏秋로多期에는減退함은護謨製品의性質上不得已한事요日朝兩地製品의比較及需要者의批評을綜合하면價格은區々하나都會地에서는日本地製品이大槪朝鮮製品보다廉價이며品質은日本品이優越하고形狀은朝鮮製品이美麗하나實際는品質體裁의如何에不拘하고一般에廉價品이良好한傾向이有하나朝鮮內에在한製造工場의主要한者를列擧하면京城府元町一丁目大陸『고무』工業所同岡崎町京城『고무』靴製造所同竹添町의朝鮮『고무』工業所元山府幸町의朝鮮護謨工作所等이皆十萬足以上의年生産力이有한바朝鮮人一般의嗜好는大體夏節에는白色其他季節에는茶褐色이最多하고水色靑色도婦人用으로는相當히賣買가되고品質을皆柔軟한者가優良品이더라

京城府內通信力
十一月中에對한京城府內의通信力을調査하면書留、價格表記、小包의各郵便物引受總數는十三萬六千通이나前年에比하면一割三分의增加를示하얏고月配達數는九十七千五百通三分增이며電報和文歐文朝鮮文發信合計六萬七千五百通、同着信七萬三千通、同中繼信四十四萬八千通으로約六分의減少를示하얏고爲替取扱口數六萬八千七百口金額百八十二萬六百七十圓으로前年에比하면約五分의減少를見하얏고貯金受拂口數六萬四千五百五十口金額三百五十三萬六千百四十圓에達하야約二割一分의增加가되얏스며市外電信通話度數는約六割減少를示하얏고其度數一萬三千三百九十三通話며此는京城龍山間電話統一의結果京龍間通話가市外通話로認함에依함으로如斯히減少하얏다더라

定例局部長會議
總督府定例局長會議는十九日午後零時半부터第一會議室에서在京各局部長이出席한後一般政務에關하야審議한바가有하얏더라

總督司令官招待
齋藤總督은十九日午後六時半부터菊池軍司令官、百武鎭海要港部司令官을主賓으로하고外四十六名을官邸로招待하야晩餐의饗應이有하얏더라

普通科通信生入學
通信吏員養成所에서本年十一月募集한普通科通信生은應募者가頗히多數로受驗者는實로九百八十餘名에達하고爾來同所에서其成績을考査中이든바今에發表하고入學을許可한數는京城本所七十名、平壤局에서養成할人이三十一名이오京城本所는十九日午後一時에入學式을擧行한다더라

民聲
▲白雪은銀海갓고寒風은剪刀갓흔歲暮乾坤에蕭瑟하고冷落한景物態를觀察하면處地가豪華럽고心情이和平한사람도觸處마다百思가興起되여感慨無量타하는것이다▲그런데露西亞避難民은一片飛帆에다가生命을依托하고머나먼他國領海에淪落하야朝鮮의元山海面에碇泊한줄歡迎하는이가누구며中華의吳淞江口에投錨한줄歡接하는이가누구인가그의悲壯한感懷는尋常에比할바가안일것이어늘▲兼하여風寒을敵하고飢餓를戰하고瘟疫과顚頓하다가氣가瘁하며力이乏하는그地盡頭에는死亡이相繼하야廩日이迫無하니그中間그境遇에도든苦楚와왼갓悲慘의果然으로엇더할가▲그一行의主義와主張에엇더하여이러한苦楚와悲慘을自取하면서天涯萬里에飄泊함은人道上으로目下의慘狀을忍聞키難하야이갓치말하는것이다▲그러치만은君等은그와갓치流離飄泊에飢寒이切迫하고死亡이無日하다할지라도頭를回하야故國을遙望할진대彪然한山河는依然하니今日慘狀이明日樂園으로될希望도不無할터이니自慰할설이다

商況

大阪三品 十二月十九日前場

	初付	止値
十二月限	二一五、〇〇	二一五、七〇
一月限	二一七、五〇	二一八、一〇
二月限	二二〇、九〇	二二一、一〇
三月限	二二三、〇〇	二二四、五〇
四月限	二二六、〇〇	二二七、一〇
五月限	二二六、六〇	二二八、二〇
木綿作		一、〇五
綿布飛犬		一二、八〇
同世榮島		一二、二〇
金布進軍		一三、二〇
同 金鼎		一三、一〇
綿糸鼎面		二二〇、〇〇
同 雙女		二〇四、〇〇

大阪株式 十二月十九日前場

銘柄	寄	引
大株	九八、五〇	九八、二〇
同新	七八、四〇	七八、六〇
鐘紡	二七九、四〇	二八〇、〇〇
同新	二六〇、〇〇	二五九、八〇
商船	四〇、九〇	四〇、九〇
同新	一〇、四〇	……
郵船	八七、七〇	八七、七〇
同新	二九、八〇	三〇、〇〇
東紡	二一〇、〇〇	二一〇、〇〇

大阪期米 十二月十九日前場

當寄	二六、三七
止	二六、四二
中寄	二四、八〇

仁川米豆取引所仲買人 ○ 桑野仲買店 電話長三九番

止	二四、六七
先寄	二四、七九
(二節)	二四、七〇
(三節)	二四、六五
(四節)	二四、六二
(五節)	二四、六一
(六節)	二四、六四
(七節)	二四、六八
(八節)	二四、六七
(九節)	二四、六七
止	二四、六四

仁川 期米 小林藤右衛門

前場京取昂騰 大阪大新暴騰
今朝大阪大新이七十六圓七十錢으로鐘新은二百六十九圓五十錢으로人氣에漸騰의步勢를示함으로人心은多少强氣를帶하얏스나京取의短期는比較的頭重하고大新高의感은鈍하야一圓十錢高로五十圓二十錢에寄附하야田中櫻谷塚野坂田共住有田新田市川賀呂金龍閔溶洪鶴犬烏川崎白井中村中津留賣로五十圓ㅅ지低落하다가更히反騰하야四五十錢으로六十錢ㅅ지至하고四九十錢三十錢으로往來하다가結局三十錢에止場하엿는대高價에는相當한賣物이有한듯하나雙方이依然觀望하는狀態로經過되야賣買高도亦是一千五百六百株에不過하며仁新은四十一圓에一本의賣買가有하고安取는十七圓五十錢으로十七圓四十錢에止하고大新은當地에現物이過多한結果賣物이相當히有하야七十六圓三十錢에寄附하야五圓九十錢ㅅ지下落하다가更히反騰하야六圓에止場되고其他諸株도依然閑散하더라

後場京取小低
前場은軟弱하게止場한바後場大阪大新이別無變動으로入電되야漸々步調임으로京取도亦是十錢低한五十圓二十錢에寄附하야漸落步調로五十圓臺를破하야四十九圓七十錢으로止하고仁新은四十一圓二十錢에寄附하야二十錢에止하고安取는十七圓六十錢에寄附하야五十錢에止하고大新은七十六圓十錢에寄附하야五圓六十錢에止하고其他諸株도亦是賣買가無한바此時年末氣分이濃厚하고一方京信合社의大株主會가開催되야合併問題로討議中임으로賣買兩方이形勢를傍觀하야着手치아니하고如干小口의賣買뿐으로場面은極히閑散하야僅히三十分以內에止場되다

短期取引	前場 寄	前場 引
京取	五〇二〇	五〇三〇
安取	一七五〇	一七四〇
仁新	四一〇〇	……
大新	七六三〇	七六〇〇

短期取引	後場 寄	後場 引
京取	五〇二〇	四九七〇
仁新	四一二〇	四一二〇
安取	一七六〇	一七五〇
大新	七六一〇	七五六〇

京城綿糸布時勢 十二月十九日

粗布三A	二六一、〇〇
同 九龍	二五二、〇〇
同 大A	二四五、〇〇
同 金國	二二四、〇〇
同金剛山	一〇七、〇〇
同 鷄同	一八五、〇〇

京株市場賣買價 十九日

株名	今週中前場	今週中後場	來週中前場	來週中後場
京取	……	……	……	……
仁取	一六五	……	……	……
同新	四〇〇	……	……	……
鮮銀	……	……	……	……
同新	……	……	……	……
外銀	四八九	……	……	……
同新	……	……	……	……
殖銀	一三三	……	……	……
商銀	四五七	……	……	……
同新	三三〇	……	……	……
漢銀	三八〇	……	……	……
同新	九〇	……	……	……
韓一	三七五	……	……	……
東拓	五〇〇	……	……	……
同新	三三〇	……	……	……
鮮土	二七五	……	……	……
朝紡	一四五〇	……	……	……
滿毛	八〇〇	……	……	……
京電	……	……	……	……
龍興	三四〇	……	……	……
朝郵	三五〇〇	……	……	……
殖鐵	……	……	……	……
中鐵	三三〇〇	……	……	……
同新	一七五	……	……	……
滿鐵	一〇八〇〇	……	……	……
同新	三三五〇	……	……	……
東亞	……	……	……	……
同新	……	……	……	……
朝煙	……	……	……	……

仁川期米 十二月十八日後場 (突然反騰)
今前場은阪地二十四圓六十二錢으로九錢의高價를示하고五十五錢ㅅ지反落하야止함을伴하고當地는五十九錢에始하야六十錢으로小戾하엿다가五十四錢의低價를現出한後五十九錢에前場을止한依然保勢를作하엿는데今後場에至하야大阪初付二十四圓五十六錢인前止價보다一丁高한情報를接하고立會하니
▲第一節 當限은二十一圓으로中十錢一口로先限은六十錢에始하야俄然七十錢々지跳返하엿다가六十五錢々지反押한後六十七錢에止하다
▲第四節 阪地四節七十九錢인又復高價를伴하고當中兩限은不成이나先限은七十五錢으로跳返하야始하니此에는亦伸刀치못하고七十三錢々지小弛한後三四錢에서採合하다가結局三錢에止하다
▲第五節 阪地止價八十二錢인高報를接하고人氣又復硬味를添하야當限은不成이나中限은七十錢一口로先限은七十九錢에始하야七十錢々지小押하니因筋을爲始하야新規買物이續出함으로更히八十錢々지跳返하엿다가結局七十九錢에場을止하니高低의差가二十六丁이엿더라

十二月十九日前場 (突然反低)
昨後場은大阪初付二十四圓五十六錢의情報와共히二十圓五十五錢에始한後五六十錢臺에서採合하다가阪地市場의稍々反騰하야八十二錢에止하는漸騰의形勢를伴하고當地人氣도稍々硬張하야八十錢々지買進하야七十九錢에頑强히止하엿는데今前場에入하야大阪初付二十四圓七十九錢으로三節六十五錢인案外反落임을受하고俄然軟態로써立會하니
▲第一節 當中兩限은不成이나先限은二十圓六十五錢으로前止價보다十四丁低히初付하다
▲第二節 阪地四節六十二錢인又復稍低를受하고當中兩限은亦不成이나先限은六十四錢에始하야二錢ㅅ지下押하엿다가六十三錢으로小戾하야止하다
▲第三節 當中兩限은亦不成이며先限은六十五錢에始하니場面은更히膠着하야單一口로써止하다
▲四節 當中兩限은不成이며先限은阪地六十八錢인後報와共히六十九錢에始하니兩勢는依然釘着하야單一口로止하다
▲第五節 阪地九節六十七錢의情報를接하고當限은不成이나中限은六十五錢으로先限은六十九錢에始하야七十錢ㅅ지小戾하엿다가六十九錢에止하다
▲第六節 阪地後報六十四錢을接하고當限은二十圓五十錢一口로中限은不成이며先限은六十六錢으로始하야小弛하니高低의差는八丁이엿더라

依然小揃의勢
昨後場의形勢는大阪二十四圓八十二錢인俄然高價를演出함과共히二十圓八十錢々지飛騰한바其原因은大阪當限受渡가約三萬石인中渡米不足의說과又는株式氣强의模樣임을由함이나一邊當地現物界에는一時降雪의阻障으로廻着이더욱稀潤하엿든것이昨日은突然增加함을外라人氣案外崩頹하야平澤三等神力玄米가二十一圓을唱하는三十丁의崩落을致하야正期米의時勢가金融反比例의狀態를呈하엿는데今前場에入하야는阪地初付二十四圓七十九錢으로其後六十錢臺로反落함을後하고當地亦軟化하야二十一圓臺의步調로六十錢臺로下落하야又復保勢를呈하는지라如斯히二十圓六十錢臺를中心으로하고小高小低의勢를觀하면此歲內에特異한時勢가無히此邊에서採合하다가納會를呈하리라고推測함이더라

十九日前場

初付	二十圓六十五錢
止價	二十圓六十六錢
高價	二十圓七十錢
安價	二十圓六十二錢
公定價格	
一節	二十圓六十五錢
二節	二十圓六十三錢
三節	二十圓六十五錢
四節	二十圓六十九錢
五節	二十圓六十九錢
六節	二十圓六十九錢

十九日後場(電話)

初付	二十圓六十九錢
止價	二十圓七十一錢
高價	二十圓七十三錢
安價	二十圓六十五錢
公定價格	
一節	二十圓六十九錢
二節	二十圓七十錢
三節	二十圓六十九錢
四節	二十圓七十二錢
五節	二十圓七十一錢

當限	九千石
中限	七千一百石
先限	一萬六千三百石
本期總取組高	四萬四千四百石
賣買總石數	六、六三一、四〇〇

仁川穀物在庫數
仁川穀物協會調査에依한本月十六日現在의市內六銀行穀物在庫數는左記와如한데前調에比하면玄米는五、〇九七石六斗를增加하엿더라

種類	包裝	數量
▲玄米	四斗入	三二、二八二
	五斗入	二、一五八
	六斗入	三〇
▲白米	四斗入	四、五七七
	五斗入	一二四
	七斗入	一〇〇
▲大豆	四斗入	四、五七七
	五斗入	一二四
▲小豆	五斗入	六〇〇
	七斗入	一〇〇
▲小麥	四斗入	一四、二一九
	五斗入	一、三一九
	六斗入	三五
▲綠豆	五斗入	四三
	六斗入	六
▲大麥	五斗入	二二
▲正租	外俵入	三、三一八
▲粉米	七斗入	三〇
▲粟	五斗入	六六
	六斗入	七〇
	七斗入	二、三三三
▲胡麻	六斗入	一五
▲蕎麥	五斗入	一三〇
▲糯麥	四斗入	一、二一八

(仁川)

仁川府海岸町三丁目 仁川米豆取引所仲買人 李仲買店 電話長三〇九・六二五・九一二番

仁川米豆取引所仲買人 ㋮ 廣澤正次郎 電話 長七〇番 一六五番 六六番
仁川宮町廣澤米穀部 電話長三〇七番

國民大會는延期

上海에서明年三月에開催

조선내의대표가출석지못하야 명년삼월에나개최하기로결뎡

샹해에셔오월에열리기로결뎡하얏든 국민대회는 다른곳으로부터 오는대표는 만히왓스나 오즉조선안에잇는 대표가 여러가지사졍으로 밋처출석하지 못하게되야 지금까지졍식의 회의가열니지못하얏든결과 수일전에 다시협의하고 년말도차차 갓가웟슴으로 지금하는것보다 일귀도회창하야 명년삼월로결뎡하기로하고 조선안각도에셔세명식출석하기로 각々통지를할하얏다더라

朝變夕改의公判

白大鎭氏의事件

아참에는연긔라하다가 오후에다시긔졍하얏다

신텬디의주간빅대진(白大鎭)씨의필화사건공판이 지작십팔일에경셩디방법원에셔개뎡될예뎡이엿스나 변호사의사졍으로인하야연긔되엿다함은작보하얏거니와 담임한화[illegible]

明大同窓의忘年

이십이일명월관에셔

명치대학(明治大學)을졸업한최린(崔麟)송진우(宋鎭禹)고원훈(高元勳)김병로(金炳魯)오헌옥(吳憲玉)한인봉(韓仁鳳)제씨는 당시공부할셔에 말다로고등속다른곳에셔 삼사년혹은륙년간동한가지로비풍참우(悲風慘雨)를맛보다가 한번학교문을나셔서 본국으로도라온후에는 과거를추억하지못함에셔라 장래를의론치못함은 과연적지아니한유감으로성각하고 그리여름에동교졸업성동창회를조직하야 리월두번식월례회를하야오든바 오는이십이일하오네시에월례회겸망년회를명월관에셔개최한다더라

鳳山罹災民의呼泣

수히당호토디에디세를독촉

소작료도그대로바다갓다고

황해도디방은 지나간여름에 홍수로인하야 인명이상하고집이떠나가며 농작물전부를손실하야 그비참한사정은 참아눈으로볼수업는디경에싸져서 방금성명을유지할수업게된자가부지기수인바 화허도일터에도 데일우심한곳이봉산(鳳山)인데

봉산군청 에서는이와갓치참화를당한 수확가무디(收穫皆無地)에는 디세(地稅)를 면제하기로의론이되야서 소출이 평년에비하야 삼할이넉되는 토디는수확가무디로 편입하기로하고 지나간십월경에모다됴사하야갓스나 이셰삭지디셰를면제한다는통지는업고 발셔부터디셰는 젼과갓치독촉함으로 일반의피해민들이 그리유읍군청에질문한즉 군청당국의말은디세는디셰대로젼과갓치내이면

디셰면제 되는토디는 추후에 도로니여쥬겟다고하니 나죵에도로찻는것은교사하고 당장에셩명을유지할수업는빈셩들이 엇지셰금을늬일수잇겟느냐고 원셩이자자할뿐안이라 봉산디주회(地主會)에셔도 수확가무디에는 소작료를면제하겟다고하드니 그역시아모효력이업고 소작료는소작료대로바다간다함으로 일반의피해인들은 셜상가상으로 졈々비참한지경에싸져셔 과연성활을유지할수업다고 도로에셔호읍하는자가불소하다더라

宋世浩氏出獄

대한청년외교단간부로 텰창셩활을오려하다가

대한쳥년외교단간부(大韓靑年外交團幹部)로잇든 송세호(宋世浩)씨는 삼년젼에의판결을밧고 대구감옥에셔 신셰월을 텰창속에셔고셩을하다가 지난십삼일에 가출옥이되야 그본적디경상북도(慶北)선산군(善山郡)으로향하야셔낫다더라

教員會의調查

삼부로난호와가지고 아동에대한문뎨됴사

경성공립보통학교교원회에셔는 지난십륙일오후두시에위원회를수송동공립보통학교에셔개최하야가지고 일반보통학교에대한문뎨를선뎡하고 오후여셧시에폐회하얏다는데 그내용을듯건데 삼부에다난호와가지고 뎨일부의연구됴사문뎨는 일、학용품의됴사선뎡 이、리과교수에대한설비됴사 삼、아동톄육향상에관한셜비됴사 사、아동문고운용에관한방법과비품셔젹에대한됴사 오、교편셰목(敎鞭細目)작졔 륙、교편법

공동연구 에관한됴사 칠、아동훈육실시방안됴사등이오 뎨이부에셔는 일、견학과강연에대한됴사 이、강습회기타에관한됴사 삼、수양기타에관한됴사 사、친목과취미향상에관한됴사 오、연구발표회기타에관한됴사 뎨삼부에셔는 일、조선의복개량에관한됴사 이、위생사상보급에관한됴사 삼、통속강연회에관한됴사 사、

관혼상제 등에관한것 오、[illegible]에관한것 륙、학긔(學期)중심 사회교화사업과밋가뎡개션에관한것등을됴사하기로하얏다더라

洋靴職工의講演

今日午後七時에

경운동텬도교당에셔

演題 罷業의眞狀을訴함 演士 金東源
우리의갈길 朱德卿
所感 金鑰

시내에잇는양화상과양화직공사이에임금문뎨로분쟁이엿어나잇다함은 일々보도한바이어니와 그직공들은오늘오후칠시에시내경운동텬도교당에셔크게강연할터이라더라

危險한惡戱

작난삼어서한일이 당역삼개년이되여

함경북도회녕군벽성면중도동박인호(咸北會寧郡碧城面中島洞朴仁浩)는 남만주텰도회사의회녕선중도역(會寧線中島驛)에셔토사운반(土砂運搬)인부에종사하든중 긔차궤도우에다가 돌덩어리를노하두면 긔차가통과할셔에 그돌은부셔지고 긔차는공중으로소사올나탈선하리라는모양을 자미시럽게성각하고 금년십월이십사일오후한시경에 회녕선중도역부근궤도에 중량이삼관이나되는 돌덩어리를노와 교통에크게위험을줄쥴일이발각되야 함흥디방법원에셔교통방해(交通妨害)죄로징역삼년에쳐한것을불복하고 경성복심법원에공소하얏다더라

休業勸誘는個人

인력거부에게보닌 권유셔는각인의소위

시내에잇는인력거부의동맹휴업에 대하야본뎡경찰셔에셔여러가지로 주목을하여오든바 지나간 십오일오후에 경셩장외를 우편국안으로 진연서를 각쳐로보내어 가지고 [illegible] 다시 동맹휴업을하라고 권고하얏다함은 이미본보에보도함과 갓거니와 그후에 본뎡경찰셔고등계에셔는 주야로 그권고셔를연들조사하여 처못하얏다고 하는데 본뎡경찰셔의고등계주임은 말하기를 오날아지우리가 그러한자의 행동을수입하얏스나 알지못하얏는데 아마이것으로 말하면그셔 권고셔에는인력거부조합이라고 써잇셧스나 그런것이아니요 엇던한자며연의 소위인줄로우리는판명을하얏스며 그자는 현재이곳에 잇지안코아마 어느곳으로 달아나버린형적이잇습니다라고하더라

第一回懸賞雄辯大會

開城高麗青年會의主催

텽즁은인산인해를이루엇고 박수갈채소리는장내를진동

개성고려청년회(開城高麗青年會)의주최로데일회현상웅변대회를연다함은 이미보도하얏거니와 예뎡과갓치 지나간십팔일오후 일곱시에 고려청년회학예부리사 김홍조(學藝部理事金興祚)군의사회아래에 대회가 개회되얏는데 그회리사 공진태(孔鎭泰)군의개회사가잇슨후 동칠시반부터 각연사의웅변이 시작되매 청중은 뎡각전부터만원을이루워서 실로입추의 여디가업는 즁만셩의

박수소리 가운데에 연사김유탁(金有鐸)군은고려미술공업의진흥(高麗美術工業振興)이라는문뎨로 고려미술의력사와 장차고려미술을 진흥하여야 하겟다는열변을 토하얏스며 그다음에는 연사왕셰종(王世宗)군이「부(富)의필요와그증진법(增進法)」이라는연뎨로 우리조선민족에게뎍하야는부가뎨일필요하다는말과 그를 증진하는방법을 열셩으로 웅변을토하여 장내는 돌연히긴장하야 박수소리는 하날을

깨치는듯 텽즁은독한치위를이져바리고 살는피가우호로올나옴을 세닷지못하고 누구나주먹을부루쥐며 흥분됨을 세닷지못하얏스며 잘한다는말이 끈치지안이하얏스며 그다음에는 공진항 (孔鎭恒)군이나의리상(理想)이라는 문뎨로 열변을토하얏스며 그다음에는 홍셩선(洪性善)녀사가 녀자를해방(女子解放)하라는문뎨로

죠리잇고 시대에 뎍당한웅변을토하매 옥을 세치는듯한 다음셩은 고요한장내의 청뭉을 세트리엿스며 그격렬한구절마다 박수소리는말근하날에 소낙비가 오는듯장내는더욱흥분되얏스며 부인셕에셔 손이세여저라하고두다리는것은실로 녀자해방을부루짓는형상이 만장청중으로하야곰 무한한감상을주엇고 그다음에는송도고등보통학교학생김종필 (松都高等普通學校學生金鍾弼) 군이

우리반도 의개척자 (半島開拓者)라는문뎨로 등단하야 그웅장한음셩과쾌활한자태로열々한웅변을토하며 만장의텽중은신경이 다웅변에라하는소리는 끈치지아니하며 모다피가뛰고살이쪄는듯 박수소리는텬디를움작이는듯하얏다

이김종필군 은여젼에긔독교뎐도사에종사하야 연셜에련숙의경험이만잇슴으로 텽즁의흥분을

더욱도두 게하나 뎡한시간이엇슴으로 예비한것을다토하지못하고 사회자의주의로 중지된것은또한유감이라하겟스며 그다음에리셩득(李聖得)군이문화향상과자본가의사회화(文化向上과資本家社會化)라는문뎨로열변을토하얏고 당일오후팔시 그회회원으로 경셩모회사에근무하는 [illegible] 렬차로

나려오는 중 긔차가 [illegible] 연착되얏슴으로 대회장에도착하야 자긔의연셜할시간에밋처도착하지못한것은 심히애석하얏다 숨도쉬이지못하고연단에올나셔니 예비한것도슨셔를차릴수업서 간단한 열변을토하고 대회는 [illegible] 되얏는데 심판하는 방법은 입장한사람들에게투표권(投票券)을 한장식주어셔그뎜수로써공평히등급을뎡하얏는데 일등은김종필군이요 이등은 왕셰종군이요 삼등은 홍셩선녀사로당선되고 동십시에산회하얏다더라(개셩)

皮革商側에仲裁?

양화직공조합을방문 지작일오후한시경에

돌연이지나간칠일로부터동맹휴업을한시내각양화뎜에셔 일하든양화직공들은 오날ᄭ지확실한화상측과의 교섭도업섯스며 또한확뎡한결뎡도업시오던바 이일을위하야 연뎨이나 화상측에셔나 직공측에셔 완젼한해결을하고자 요사이도날마다 양방의교섭이 분々한모양이라는대 지작일에도시내종로이뎡목 공제사(共濟社)로화상측에셔모이여가지고 협의를하게되얏다하며 직공측에셔도견지동로동련맹회로모되여가지고 협의를하얏다하나 그러나완젼한해결은엇지못한모양임으로 경성안에 잇는각피혁상(皮革商)측에셔는 [illegible] 양방을다협의시키기위하야 작일오후한시부터 견지동로동련맹회로가셔 협의를하게되얏다더라

無期懲役이無罪

注意를各裁判所의判決

살인범으로무긔징역을바덧다가 증거불충분으로무죄히방면되야

충청남도례산군신양면신녕리박상옥(忠南禮山郡新陽面新寧里朴相玉三六)은 이제로부터약십여년젼에 충청남도연기군전의면읍내리강봉남(燕岐郡全義面邑內里姜鳳男)이라는자와 공모하고 미리부터 자조출입하야 내정을자세히알든 동면류쳔리(柳川里)에셔주상영업을하는 리뎡셔(李正西)를 협박하고 금젼을 강탈하기로 결의한후 동년일월십륙일밤에 리뎡셔의집에 침입하야 식도로리뎡셔의 면부를찌근너죽사케하고

븨미세말 를강탈도주한사실이발각되여 강봉남은당시에곳경찰관에게 톄포되여 공주디방법원에셔 사형선고를밧고 즉시사형을집행한지가 임에오리되얏는데 박상옥은 그시에어디로 도주하얏이미십년이 지난작년셔지도 종적을알수가업슴으로 소할경찰셔에셔는 자긔의 무능한것만 자책하고지내든중 작년구월경에 박상옥이가전의군읍내시장(全義郡邑內市場)에셔마차를 살고잇는것을

발견하고 즉시톄포하야 공주디방법원에셔무긔징역에쳐하얏든바 박상옥은이를 불복하고 경셩복심법원에공소하얏스나 그동안젼택(前澤)형사부재판장에셰밀히심리한결과 작십구일에 증거불충분으로무죄판결을하얏슴으로 박상옥은즉일출옥되엿다더라

呼出은恐怖飮毒

경찰셔호출장을보고 무셔워셔독약을먹어

평안남도(平南)강셔군(江西郡)함종면(咸從面)에사는 강룡원(姜龍元三七)의집에셔는 지난십오일오후다섯시 즘하야헐한 잔아우셩치는 소리가 온동리를요란케하얏스며 당장에죽는현용을하는사람이 잇셔보는사람으로하야곰 소름이끼치만콤야단이셩기엿는데 그내용을듯건대 젼긔강룡원은 본시성질이완고하야 두사람에모여도말하기를 술허하는사람인데 얼마젼에 자긔집에셔 동리사람수세사람이모히여놀음을하얏다는것이 당디경찰관주재소에까지 소문이 이르러 그놀음한자들을 벌금삼십원식에 쳐하얏고 다만강룡원는 사실무죄하다하야 무사하얏셧는대 엇지된일인지 다시 경찰셔로부터호출이잇슴으로 그것을무려워셔 차라리자살함이 조켓다는성각으로 집안사람들이 업슴을긔회를삼아 자긔손으로양잿물을 사다가 마셧다는데 이셔에맛침어린아회가 발견한바 동리사람들이 모히여 곳응급수술을행하야 죽지는안이하얏스나 성명이 위태하다더라(강셔)

迷信의誤說

죽은사람의국부가 만병통치가된다고

평안북도녕변군오리면봉무동리병찬(平北寧邊郡梧里面鳳舞洞李炳燦)은 지난달이십일경에평안남도순천군읍내면교상현(平南順川郡邑內面尙賢)의집에 놀너왓다가 잇셔갓든바 그디방사람들의이야기를들으면 요사이순천읍에여러신긔한 약에리쇽되는「너분사」라는곳에 매장되여잇는 [illegible]의녀자시톄를 엇더한자가파다고 시톄중에셔국부를비여가지고다라난사실이잇다는데 만병을통치할수가잇는녕약이 된다는말이류행하야 그와가치된것이라는말을듯고 셔리리병찬은자긔 디방에돌아와그와가튼이야기를 이웃사람에게하엿더니 필경은그말이 평안북도경찰부(平安北道警察部)에아지담문한바가되여 동경찰부에셔는 바야흐로 엄밀히됴사하는중이라더라

是亦詐欺手段?

자긔친부의짤을판다고 계약금바더가지고도주

경긔도룡인군긔흥면셔쳔리(龍仁郡器興面湖川里)이란륙십오번디 강셕호의둘재아달강상연(姜錫鎬二男姜錫淵)이라는자는 경긔도수원군안룡면평리(水原郡安龍面坪里)에셔쌀장사하는일본사람사택부삼랑(寺澤富三郎)에게 자긔친부의소유한쌀일천셕을 팔기로 약조하고 그계약금으로오천원을바든후에 어디로달아나버리엇다는데 요사이 [illegible] 경찰셔사법계에다가 강상연이란자를 톄포하여달나고 수색원을 뎨출하얏슴으로 사법계형사계원을 시내각처로수색하게되얏다더라

滿洲情報

賭博盛行에對한感想

런판마다놀음판을공개하되 경찰관들은본톄만톄한다고

奉天支局 一記者

근일봉텬(奉天)각됴선인려관을단이어보면 려관마다 도박(賭博)판인데 그놀음군들로말하면 몰알것업시 작년재작년의 참혹한흉년을맛나 죽을 못이기어 가로상에방황하다가 금년풍년을당하야 약간벼셤에나어든것을 자긔네는조발육을여어가엿셔

중국인의 마차를셰내여를타고 원등편에들어와서 한갑으로살어가지고 료리집으로가셔 엿마간내여먹고 그남어지엿원을 가지고잇는 풍면동도라 당디로말하면 각국거류민들이다 각기상당한직업도잇고 든든한 보호기관도잇지만은 우리동포로말하면 아모귀관도 아모직업도업시 다만농업생업으로 우리에게는 아모특산품이업순축이놉흔군이라는것으로

죠선인의 특산품이라고할 [illegible] 그특산품의 성적은 [illegible]

[illegible]

里民을欺瞞한面書記

오십여인의공동소유산림을

자긔의명의로신고하얏다고

평안남도(平南)강셔군(江西郡)신흥면(新興面)신리(新里)에잇는면뎍십륙뎡보(町步)나되는 큰산림(山林)을 십여년젼구한국정부시대에 사립함일학교(咸一學校)에 긔부하얏든바인데 불행히 그학교가폐지되매 그산림을다시 동리에셔 관할하게되얏든바 림야(林野)됴사할셔에 그산림을 동즁공유산림(洞中共有山林)이라고 오십여인의 련명으로신고를 하랴하얏섯는데 그셔에맛참 그면서긔(書記)로잇는 김도섭(金道燮四○)이가

말하기를 그산림을동중소유로하고 대표자를 자긔로하게하야 수속에 편리하도록하자함으로 그셔에는 우리한동민들은 그사람을 면서긔로엇슴으로 무엇에든지 잘알기도할셔안이라 그만신용을엇스러니잇고 그리하자고 허락한바 그셔에는 동즁오십인의 공유산림을 대표 김도섭이라고 신고를하기로하얏섯는데 최근에 [illegible] 김도섭은 그면경찰관주재소에 출입이빈번함으로

엇더한일 이엇는가하야 반어 주목하든중 그사실을탐문한즉 김도섭은 그공유산림을자긔개인의일홈으로 신고한것이 발각되야 그와갓치 취됴를당한것이라는데 [illegible]

그동민들 은대회를여러가지고 이사건을 [illegible] 김홍순(金洪淳)과또한사람을 션거하야 당국에교섭하기로하얏는데 [illegible]

김도섭을 원망하기를자기 가진듯이 인민을 속히여 그와갓치 자긔의 욕심을채우려다가 그것이 탄로되얏스니 그의심졍은참알수가업는 일이라하며 연셔귀로 잇슨지가 지금여년인터 동민에게 두호라고는 조곰도업고 필경에는그와갓혼일을한다고욕을한다더라(강셔)

一日에三處出火

심오일밤광주에셔

지나간십오일밤여달시셩분에 광주(光州)셔남리강한수(姜漢秀)의 집에싸아노흔 벼(租)가리에 불이나셔 벼오십뭇을태우고 진화하얏스며 동시이십분에 동리일본사람 하뎐와태랑(河田鍋太郎)의집뒤에셔 불이나셔 졈졈번치는것을 여러사람의 젼력으로 속시소화되얏는데 손해는약십원에불과하고 또동시오십분에 북문동에셔 통장사하는일본사람 적사손차랑(赤司孫次郎)의소유로잇는 고간(庫間)과변소에셔 불이러나서 집웅이타는것을 경관과소방대가 출동하야진력한결과 그고간만소실 합생이오 다른집은 무사하얏는데 그원인은 방금조사하는중이라 아죽알수업스며 하로에세번식 출화되는것은 심상한일이안이라하야 시민들은 대단히불안중에잇다더라(광주)

電車에衝突負傷

부여옥산면사람이 서울놀올나왓다가

충청남도부여군옥산면내대리(扶餘郡玉山面內垈里)사백사번디에셔농업하는 강로률(姜盧律二六)은 볼일이잇서서경셩에올나왓다가 지작일오젼열시삼십오분경에 셔대문방면으로 무슨일이잇서 가든중에 의주통에셔 셔나가지고 오호의 뎐차와 시내종로일뎡목사십구번디압뎐차궤도에셔충돌이되여 넘어졋다는데 중상은아니요경상이라하며 즉시경셩병원(京城病院)으로 담어다가응급치료를하게되얏다더라

開城市邊에悲慘한僵屍

황해도피재민이걸식하다가

벅주대도변에서참혹이죽어

지난십팔일 아참부터 개셩남대문(開城南大門)안큰길가에엇더한반병신걸인(乞人)한아히삼십셰가량된 남자가 [illegible] 아이고 치워죽겟소하고 부루짓는소리는 통행하는사람의 고막을 울니는데 숨은거위넘어가는것과 가랏스나 그누구가동정을 하야한술의더운 물이나마주리오 그압흐로지나가는 수천수만의사람들은낫흘도리키고귀를막을셰에엿셧다

그귀혼을 못이기여셔부루짓는자는 엇더한신분과 엇더한처디를 가진사람이든지 굶수로로 그의동족을사랑하거든 사람으로셔 사람이죽어가는것을 보고도한멸의동정하는마음이 업는것은 인도에넘우나 어그러지지안이할수이 사회가 이와갓치 악화되는것을 어데다가 호소할아? 사람업는김혼밤에 얼어죽엇다하여도 보고듯는사람은 다불상하게성각하려거든 수천의사람이통행하면셔

그죽어가 는무한한고통을하는 형상을목도하면셔 동졍의말한마듸도하야주는사람이업는것은 그 [illegible] 사회에대한동정이넘우나업는셰상이안인가 그걸인은이세상에셔한 최후의불평을 두어번부루지지고 오젼십일시에 육신은한얼음덩어리가되고말앗스니 그죽은 사람의성명과거주는자세치

알수업스 나 젼하는바을들은즉 지난홍수에혹독한수해를당하고 가족이리산하야걸식을하는데 그사람은 개셩에인심이후하고돈이만흔곳이란말을듯고 그주인리를 [illegible] 개셩에돌어왓다가 그와갓치참혹히여세상을떠난것이라하며 [illegible]

扶安名所 (七)

遇金岩과落照培

부산읍에셔셔으로이리만가면 변산(邊山)동부에잇는 개암사(開岩寺)후면으로 고가수백쳑이나되고 광이백여쳑이나되는바위로 참빗의빗놀띄워잇고 바위우에는 네로부터탐승가의석인필적과 시가거록되야잇스며 바위아래에는 약삼백인가량을수용할만한굴이잇셔 두가지의젼셜이잇는데 담을말하는듯한 고적이흙속에뭇쳐잇서 넷날젼장당시의 일셜을들으면 중국한소제(漢昭帝)즉위원년은 즉우리가삼분의 생활을하든삼한시대이라 그셔에변한(弁韓)의 임금이진한(辰韓)마한(馬韓)의난을피하야 이곳에셔피난을하얏다하며 또일셜은 삼한말세에 일시조선텬디의 풍운을이르키던 김유신(金庾信)씨가 중국의대장소정방(蘇定方)과갓치백제(百濟)를치고자하는계획으로 이곳에셔 성을가어가지고 마참내정벌로승천하야 삼한을통일하얏슴으로 신라조의개국공신々지되얏던곳이며 이곳에셔 신도정가량갈셔갓흐면 흥무왕(興武王)의유덕비가잇스며 그의자손김희김씨々지 매년춘추제향을거행하는명소이다(사진의상은우금암과락조대)

長春의爆彈慘事

마적토벌에피살되야 운반하다가터졋다고

장춘으로부터온소식을들은즉 지난십오일오후한시에도착된토비토벌(土匪討伐)에쓸비행긔와탄약을녕거장압에잇는중국려관에잠시맛겨두엇다가 셔시에남령병영(南嶺兵營)으로수송하든중에 중국리수로오리쯤가는 별판가온데로가셔는 실엇든탄약이 돌연히폭발되야 마부(馬夫)들은 말들과함께 삼십간이나날니가서쎄러져셔죽사하고 한오셩간에나쎄러져서오든 마부들도 말과함께 중상을당하는 참사가셩겻는데 그탄약은비행긔우에셔나려던지는데쓰는폭탄으로 상당히위험한것이라하며 이것이만약 [illegible]연참혼일이날

그시에는당국에셔금지시아지하얏는데 오후세시가되도록 [illegible] 벽을 열허셔는길가에 노하두는것은엇지할작뎡인지 시민들은셔로 분개한마음을금치못한다더라 (긔셩)

張氏의徵兵制度

장작림씨의계획으로 명년삼월부터는셩시

장작림(張作霖)씨는동삼셩륙군정리처(東三省陸軍整理處)를셜치하고 인재를취하야렬심으로삼셩장군대(三省將軍隊)의정리개션(整理改善)을계획하든바 최근에개편(改編)한군대는 봉직젼쟁(奉直戰爭)이젼에비하면 면목이일신한 호셩젹을어든고로 그부하로하야금 더욱더육뎐력을써셔 양우뎡(楊宇霆)강등션(姜登選)양씨의긔안(擬案)으로 동삼셩륙군을근본뎍으로

기선하며 또경비를뎔감하야 인민의부담을경감하는동시에 동삼셩은동삼셩인민으로써자치할방침하에셔 일본군제(軍制)를모범하야 동삼셩 륙군징병(徵兵)의 졔도를실시하기로 일셜연구중이더니 근일에그초안(草案)이젼부다되얏슴으로 명년삼월부터 실시할예뎡이라는데 그징병령의내용은미상하나 별셔그준비로 각도윤(各道尹)과각현지사(各縣知事)에게

호구조사 를명령하얏는데 그됴사에의하면 각디방에셔는 졔히착수하얏슨즉 삼셩에 징병령을능히 실시할는지 못할는지는 별문뎨어니와 장작림씨가 그계획이엇슴은사실이더라

商況

奉天穀物時勢(十二月十七日調査)
白米都賣 三斗入一叺 六、九〇
白米小賣 三斗入一叺 七、二〇
小米都賣 一斗에對 一、二〇
小米 一斗에對 一、三四
奉天金銀相場(十二月十七日)
金票一圓對奉票 一、三二
現大洋一元對金票 一、一六

孫浩璀氏의惜別

고향을떠나서울로오게되매 동리인사는차셕히역인다고

경남밀양군밀양면내일동(慶南密陽郡密陽面內一洞)에거주하는 손호관(孫浩瓘)씨는 사고로인하야 근자에 경성으로이주하게된바 동씨는 그고을에셔 셰대로내려오며 명망과힘검을입향이칭도할쌍안이라 또는지구간에 빈궁한자를구제하는풍도가잇서서 말세에 본바를일이만엇섯슴으로 그의이주합을부근인사가모다차셕히역이며 셩대한연회를비셜하고 셰울을만류하얏스나 귀왕결뎡된 사고를 지할수업셔 필경고향을떠나게되얏는데 셩대한젼송속에셔 서로작별을고하엿다하며 손씨의거향하는 별절은 금셰에듬은 일이라하더라

李翰植氏長逝

리상재(李商在)씨의데삼손(三孫)리한직씨는 작일오젼십일시 취운뎡(一可亭)에셔 장셔하얏다는데 씨는일쪽이리저학당을졸업하고 셰상에로나가 한셩은행에셔근무하다가 우연이병에걸니여치료중이더니 마참내장셔하얏다더라

英語專修學院新設

시내수송동에셜립

공훈에 중앙긔독교청년학관영어전문과를졸업하고 영어연구에열심으로하든 리규홍(李奎洪)씨는 최근시내수은동(授恩洞)일백삼십구번디에 경셩영어전수학원(京城英語專修學院)을셜립하고 오전과오후와또는야학으로 난호아초등고등영도의각과를 교수한다는데 영어를학습코자하는 청년의 항복이되는바 이학원의 영화지원자가만히잇는중이라더라

天氣豫報

日出 上午七時三十五分
日入 下午五時十五分
晴一時曇 自昨日午後三時 至今日午後三時
溫度 十九日正午 二一、四
華氏同日六時最低 五、五

잔소리

▲주간잡지신성활은지나간 [illegible] 발행한신사호를 당국에셔압수를하얏다는데 그는사람죽은데하는것갓치 부고(訃告)를하얏다는데 나는그부고를보고셔도잔소리하기에물불 일곡도금일々지못하얏스 이나하고십다▲주간이나 다갓혼언론긔관인우리셔 안케잇스면셔상데넘도안는것은혹도리에어그러진도하겟지만은 피차에각금당하는괴로움이라고성각하면 셔합만도한일이지▲그러나조장을하라고성각을한즉 신성활사에게할수밧게업는터인데 신성활사의열리인신성활이 죽은것을 신성활사를상뎨라고하여야올을지 아마참적을보앗다고하여야올흘것갓단말이야▲그리연참적본인사나 할수밧게업지「아!이번에열네ㅅ재자뎨의참경을또보시엇다하오니 눈이 엿자나나오셧습닛가 한아도보면눈이먼다하는데 제속엇번이오닛가 아참못쓸귀신도만습니다▲당신의팔자인지죽은자뎨의사주인지는몰으겟스나 참그거야사람이당하고살일이오닛가 그러나그날갓치난달은아회중에혹무사하날도잇슬것이니 즉당신의팔자시겟지오▲아모조록이져버리시오 이다음에낫는자뎨나명이길기를축수합니다 미신의말갓지만은 사람의운수라는것이돌셔가잇습네다 넘우상심마으시오 텩더한집에는경사가잇다는말이잇슨즉 올혼길로가시면 지금멋쳔번참경을보신다하야도 뒤에는귀동자가잇슬것이올시다

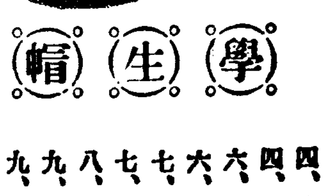
取消申請

大正十一年十二月十五日貴社發行朝鮮日報第八百二十七號第三面에掲載한典獄退後平壤監獄、罪囚의食은一割을減하고典獄이親히罪囚를毆打라고한記事는事實無根하니此全文을掲載하야取消히심을申請함

大正十一年十二月十五日
平壤監獄
朝鮮日報社 御中

仁川府外里七十七番地 (비다리南便)
濟和醫院
醫師 朴廷植
內科 小兒科 花柳病科 入院應診
外科 產婦人科 電氣治療 診察無料

歲暮贈答品賣出
洋酒・金口葉卷・雜貨
仁川府宮町 越智商會 電話七三八番



(學)(生)(帽)
四、〇〇 一二、〇〇
四、三〇 一五、〇〇
六、〇〇 一八、〇〇
六、五〇 二〇、〇〇
七、〇〇 以上記載한
七、五〇 定價는各一
八、〇〇 打에限함니
九、〇〇 다
九、五〇
一〇、〇〇
西大門局私書函第五號
唯一製帽所

元山府本町四丁目
고무靴及고무製品 都賣商
長島商店
(低價美形의持久力이富한最新優良고무靴)
(地方注文은確實敏速히酬應함)

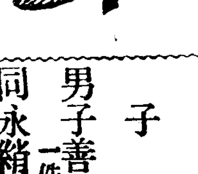
冬節 各種毛物大賣出
本商店에서는數十年이라는長久하온經驗으로今年에도例을써라店員을產地로特派하야直輸入하옵너다

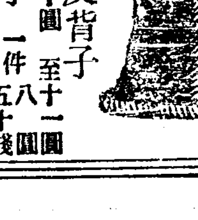
男風

普通大風 一件 一圓五十錢
特別大風 一件 四 圓
同 一件 三圓五十錢
同 一件 三 圓
同 一件 二圓五十錢
同 一件 二 圓
普通女風俱件 一件 三圓五十錢
特別女風俱件 一件 五圓五十錢
次品 俱件 一件 四圓五十錢

吐手

婦人裡吐手上品 一件 自四圓至二圓五十錢
同上大女帽紫褐縇吐手 一件 自三圓至一圓七十錢
男子上善羔羊皮吐手 一件 自二十圓至十二圓
同 普通毛本段吐手 一件 自六圓至四圓
同 木屬吐手 一件 二圓五十錢
特別兒風具件 一件 自二圓五十錢至一圓八十錢
同 永緖兒風具件 一件 七十錢

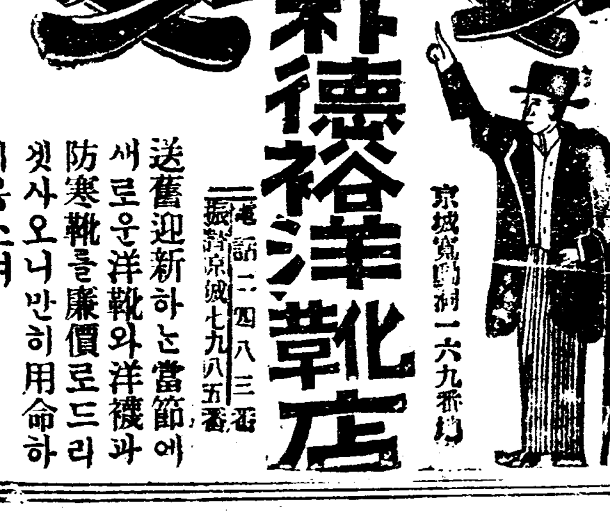
風遮

男風遮三山市上 一件 自八圓至四圓五十錢
婦人特別風遮具件 一件 自九圓至六圓五十錢

背子

男子善羔羊皮背子 一件 自二十圓至十一圓
同 永緖衣背子 一件 五十八圓
同 木屬背子 一件 自六圓至四圓
男子善羔莫古子 一件 自三十五圓至二十五圓
同 木屬 一件 自十五圓至十一圓

物品을請求하실時에는見樣와色을照詳히敎示하시고十件以上을請求하시면郵稅는本店이負擔하옵니다
京城府公平洞七十番地 (舊典洞)
各種毛物製造 各種補褥製造 商 李萬協

??歲暮大賣!!

大正博覽會有功銀牌受領
拓殖博覽會銀牌受領
朝鮮物產共進會銀賞牌受領



朴德裕洋靴店
京城寬勳洞一六九番地
電話二四八三番 振替京城七九八五番
送舊迎新하는當節에새로운洋靴와洋襪과防寒靴를廉價로드리겟사오니만히用命하시옵소서

碧山玉

第八十二回 귀천에서룡이나! 과연평조가세진가?

碧霞 (五)

그리하야 악마를 범주다하연 제가먼져 악마와갓혼마음을 흉한게교가 필요합니다

아ㅣ정완씨! 싸웃한사람을만히 힘닙은저는 인제로부터 범과갓치사나웁게 날뛰어는 저ㅣ악마와 셩사를덜정하는싸홈의마당으로 나가게되얏는고로 할수업시 저의세웃한몸을 거짓 입시편여라도 저ㅣ악마의구렁으로아니드러갈수가 업게되얏나이다

아ㅣ정완씨! 엇지하야 저는져셩차셩무슨되가 심술하야 이처럼팔자가 긔박합닛가? 모든일마다 공교하게만되는지요? 아ㅣ참으로붓을잡은손이 썰니여글씨를못스겟나이다

아ㅣ정완씨! 분히하지마세요 울지마세요 지금제가져악마운태호놈에게로 가게되는중간에는 한량반이게셔중미를합니다 아ㅣ정완씨는용당그량반이 누구이신지셩각을못하시겟지오?

삼호다! 엇지한까닭으로나의일이 이처럼 공교한가! 이세상에 사람이여간만커늘하필나와사랑하고지나는 정완씨의아바님이 오날날정완씨와나의두사람으로하야금원한을 빗음게하는일을 즁미하게되얏스니 이아니긔가막힐일이아닌가오? 정완씨!

그리하야 지금에져의결혼승락도 엇지할수업시 정완씨아바님의손을 거치여져ㅣ악마에게로 전하게되얏습니다 그런까닭으로사랑하는정완씨에게 피눈물을뿌리며 천추의원한을 먹음고이편지를쓴다음에는 또다시정완씨의아바님에게 한장의편지를 붓치지아니치못하게되얏노이다

아ㅣ저는이일을셩각할적마다 가삼이메여지는듯이 압흐고 두눈이 캄캄합니다 그러치만은저는어데ㅅ지라도져악마와더부러함에싸와보랴나이다 아ㅣ악마여! 네의힘터로마음터로 나의마음을 썩거보라! 원수의운태호여! 네여그다지장한돈힘으로능히나의빙옥갓치져한정조를더럽히여보랴!」

이셔에 이편지를보고잇는정완의두손은 벌벌떨니며 정신업시되리다를생이엿다

편지의 쳐음을볼셔에는 가량업더한리유가잇다할지라도 자긔를버리고 운태호에게로 시집을가겟다하는영자를졍완은눈흘겨원망하며 밍렬한분함을 늣기엿다 그러나 졈졈그아래로 읽어감을싸라서 운태호가 영자의집을 그처럼괴롭게하는근번원인(根本原因)은 전혀운태호집원유(園主)에셔 영자와한가지로산언덕위에올나가셔 그집운뎍호를자긔가욕한담으로 말미암아 시작된줄을 깨달앗다 그리하야 지금에 운태호가 별별간독한계교를 써셔영자를태리가라하는것은 죽자긔의손안에잇는영자를 쎼아셔가는것갓치셩각하엿다 이것은운태호가 자긔에테하야 젼일원수를갑는것이엿다

그럼데 지금에영자는 원수를티호와결혼을한다는터 이것을자긔는 다만보고만잇슬가? 연삽고별을주다는수단으로 저!운아ㅣ한녀자의음으로 셰웃한 자긔의정조의위험을무릅쓰로라도자호는셔에 자긔는오직랑연히바라만보고잇슬가?

그러나 그런일은하여간에자긔의사랑하는사람죽장리의안히가가몸은허락지아니한다할지라도 저ㅣ기도야지만도못한운태호의안히어라고부를일을 셩각하고 어를갈며사지를벌벌떨잇다 지금에 영자는어데ㅅ지라도자긔의정조를 더럽히지아니하겟다하얏스나 영자의결심이 제아모리 굿세일지라도 한번결혼한뒤에 사나운범과갓치 날뛰에는운태호에게 그빙옥갓치셔긋한영자의몸이 어지엄시더럽히지아니할가? 아모리굿세인결심이라도 힘세인주목아레에는 반항할것이업는것이다그러면영자의마음이물길과갓치 렬々(烈々)하고 금강석과갓치 단단하다할지라도 빈지장한장과갓혼 그고흔몸이 우악한운티호의힘셰인주목아레에는할수업시되겟지? 하고셩가하는정완의마음은 홀시어지려웟다 그러치만 그것보다도 자긔의아바지가 자긔의사랑하는사람을쎼아서가는운티호의부하가되얏다함을 보는정완은 분한마음과 붓그럼으로말미암아 정신업시 벌러이러섯다

各地報道

平南漫筆

平壤 一記者

道當局과各宗敎家의會合

平南道當局은지난十五日午後一時부터平壤附近各宗敎家二百餘人을會合하고施政上意見의陳供을求하얏다 宗敎家로는佛敎、天道敎、侍天敎에셔出席한代表八九人을除한外에全혀耶蘇敎長監兩派의有力者이엿는데各其意見陳供이란것은大略如左하얏다

耶蘇敎側

一、모든罪惡의根源과社會의弊習이酒에셔基因하는者多하니速히酒類製造者의減縮又는全廢를期할것이요

一、當局은所謂崇神人組合이란것을默認하는觀이업지못한同時에此로因하야迷信弊習이盛行하나急速撤廢嚴禁할意思가無한가

一、所謂妓生이란것은第一人生의本分을沒却하는同時喪風、敗俗、毁節其他모든非人類的罪惡을釀出하는者이며늘平壤은特別히妓生의數가三百有餘名을超過하되除御할方道를取치아니하고또한普通人家와混居케하얏스니速히妓生만團合하는地域을定하야放逐하는것이若何

一、大正八年騷擾以後耶蘇敎徒에게는特히壓迫을加하야甚至於洞里長갓혼것도普通人으로하니當局의不得其人은推此可知이다

一、監獄內에도自今以後로는布敎를許하도록하라

天道敎側

一、世上을天國化하려함도爲政者의理想인가萬一그러타하면貧富貴賤의差別부터消盡할方略이업는가利益이不同하고强弱이相衝되는社會에는무엇々々이圓滿할수無할가하노라

이와갓치모든宗敎派側의種々의論議이有한後平南知事篠田氏는맛치辯護人의辯論을들은裁判長貌樣으로그터들이아모리高談峻論을느러치안은다、너의判決만갓지못하다는듯한態度로椅子에셔長時間에亘한說明이有하얏다

첫저朝鮮人의不平이란것을너가열의알아엇는더下級官吏가自이人民을壓迫하는것

둘저日本官吏는朝鮮人官吏보다ㅣ俸給이만타는것

셋저朝鮮에오는日本人은擧皆劣等人物이기셔문에常民間에도惡衛을만히販賣하는것

넷저日本人은官吏로말하야도最高位를占하고朝鮮人은下級에만配置하얏다는것

그러치만日鮮兩民族은最古부터不可離할歷史와關係가잇는것이며不平이란것은事實알고보면그러치아니하니그저손길을마조잡고만잇스면되는수가잇다고

意見陳低에篠田知事의判決을맛는各宗敎家들의迷思가如何

萬若여러분의要求와갓치妓生村을普通人家와隔離케된다하면富者의監과紳士셔방님들의邂逅處는何處

그생이라崇神人組合을消滅하면巫女卜術의餓鬼들은總督府에가독차셔먹을것을부르짓지안켓는가

眞個말하면都是「싸。」問題가第一緊急한要求일지니보라生活難을부르짓고道路에셔彷徨하는者平壤에도果然얼마나한가

鹽業組合股主總會

旣報와如히仁川鹽業組合에셔는去十七日下午二時부터市內外里湧金樓에셔定期股主總會를開한바總出席股主六十五人中委任股主가二十人이라組合長李東皓氏의開會辭로常務理事崔炳熙氏의營業報告가有하되異議가無히一致承認되고當期純利益金(八百八十八圓四十九錢)處分案에對하야는大正十二年三月ㅅ지總股金의拂込를終了한後處分하기로可決되야繰越金中으로編入하엿스며定款第九條變更의件은十分打合한結果從來『本組合의股券은左記境遇外에賣買讓渡함을不得함』이라는것을『本組合의股券은賣買讓渡할事를得함』이라變更함을써러左記境遇인項目을削除하고同時에第十條의『本組合의股券은抵當함을不得함』이라는것을全部削除하엿고評議員補選件에關하야는評議員崔燁燮氏의辭任에對한補缺과又는評議員十人이든것을定款第十四條에依하야增選할必要가有함으로此는會長이銓衡委員三人을指名選定하야써同委員會에셔評議員四人을選定한結果 朴道行、裵相斗、鄭雲鶴、朴昌漢、諸氏가當選되고其次에는鹽業仲介人中成績이良好한者에對하야同組合으로부터賞品을授與한바一等朴景雲二等孔南國三等金大鍊等君이라然而同會의順序가終了됨을싸라組合長李東皓氏와專務理事金善奎氏의辭任說이有하야一般出席諸氏는今日과如히當組合의好成績을見함은全혀前記兩氏의努力한結果이며從하야前途發展上에도同兩氏가압에이연또한維持가難함을覺悟하고其辭任의反對論이齊唱되야留任하기로滿場一致可決하고同五時半에閉會한後곳懇親會에入하야和氣融々한席上에서歡樂을呈하다가同 時半에散會하엿섯다同組合의當期成績을擧하면原鹽買入高九萬五千七百叺中買上高가八萬六千六十一叺이요官鹽의買入高는二十八萬四千九百七十九斤此는全部賣却되엿는데前記原鹽買入高中殘品九千六百三十九叺는一圓卅餘錢時勢에買入한것임으로目下一圓六十錢時勢로推算하면純利益金九百八十八圓四十九錢外에二千餘圓의利益이生하엿다한다常組合은本年五月二十八日에創立되야七月中旬에비로소業務에着手하엿는바爾來金融梗塞의歎과物價引下의狀態가慘憺한地域에陷하엿스나同組合當局者는千險萬難을不拘하고百折不屈하는勇力과自重自愼하는態度로商略을施하야些少한資金으로創設後日淺月薄한期間에如斯한成績을擧함은仁川商業界의嚆矢가되겟스며싸라셔組合員諸氏는喜悅不已한다더라(仁川)

新詩

新詩 雪曉生

비가온다!바람이분다!
森羅萬象은暗黑에싸여잇다
원지나 원지나……
이風雨가지일는지?
○○○○
暗黑에싸여잇는
밝을달은
모진風雨가온터셔
無限히도呻吟하여라!
○○○○
마람아!쏫쳐라
비야!머뭇거라
이千萬生物의
不平을除去하라건

苦學生巡回劇團

開城各學校에셔苦學하는學生等이組織된苦學生相助會의事項은本報에旣히報道하얏거니와右苦學生相助會에셔는今般冬期休暇를利用하야巡回劇團을組織하고本社開城支局의後援下에셔開城近處地方을巡回興行할터이라는行先地方과日字는左와如하며其多少收入되는金錢으로는嚴冬雪寒에飢寒을못익의는苦學生을相助할目的이라한즉듯는者로하야곰同情의淚를禁치못하겟더라

二十二日白川舊邑 二十三日延安邑 二十四日金川郡法川里 二十五日金川郡市邊里 二十七日開城(開城)

第一普校長表彰式

咸興第一公立普通學校學父兄會에셔는同校長河井軍次郞氏가赴任以來로誠心誠意를盡하야本校를全鮮中에成績이優良케한功勞를表彰키爲하야去十四日에開校紀念兼表彰式을盛大히擧行하얏다더라(咸興)

密陽學生蹴球大會

慶尙南道密陽郡丹場面私立表忠學院主催로表忠寺佛敎靑年會後援下에셔全郡學生第一回蹴球大會를開催하는바時日及場所는如左하다더라

一、競技時日은本月二十九日豫選戰同三十日決勝戰

一、競技場所는密陽丹場面泛掉里表忠學院運動場

一、參加期日은本月二十三日

一、競技順序는本月二十八日下午一時抽籤으로決定(密陽)

成績品展覽會

咸興公立第一普通學校에셔開校紀念日을利用하야全校學生成績品展覽會를開催하고去十五日부터每日午前九時로午後四時ㅅ지三日間을一般에게縱覽케하얏다더라(咸興)

天主靑年討論會

慶南晉州郡天主敎靑年會에셔는巡敎師金洋洪氏가當地에來到함을期會로하야 每週土曜日이면 開催하야오든討論會를金曜日로變更하고本敎會堂에셔開催한바午後八時가되미李相石氏의祈禱로本靑年會長金在泓氏의開會辭가맛치고同氏의司會로『宗敎發展이個人을爲함이냐社會를爲함이냐』란問題로辯士諸氏의熱烈한辯論이終了하미本會智育部長인李相石氏의長時間繼論이有하야滿場聽衆의게多大한感想을與한後擧手可決로社會便에셔得勝하고李相石氏의祈禱로下午十二時頃에閉會하얏다는더辯士諸氏는如左하더라

個人便 朴在洪 鄭宋吉

社會便 姜允守 崔正根

(晉州)

救濟金募集策

咸興基督敎靑年會에셔는今年未曾有한神災를當하야一朝에家屋과田庄을失敗하고男女老幼가셔로손을붓들고號哭하는黃海道一部同胞의慘酷한光景과元山海上에셔잇는單艦속에셔哀然히嗚咽呼寒하는露西亞避難民을救濟하기爲하야本會咸興支局의後援으로當局으로부터寄附金募集許可를得하야쳐음으로去十二日에宣傳旗를놉히들고北風寒雪을무릅쓰고目下金品을募集하는中이더라(咸興)

古縣里敎會事業

益山郡益山面耶蘇敎會는今年春期에敬信女塾을創立ᄒ야五十餘名學生을禮拜堂에收容하고敎授하든바學生은漸々增加하나敎室의不完全을慨歎하야校舍를建築한다는內容을詳聞한즉夏期에學生으로音樂團을組織하야地方巡回를한結果約三百五十圓의義捐金을得하얏고學生이餘暇를利用하야裁縫實習으로每日每名下에二三錢式을貯蓄한金七圓과某婦人이捐出한銀指環等全部金三百六十餘圓으로基本을삼아草家十間을建築한다는데金額이太不足함으로土役其他簡易한役事는男女會員이日割을定하야去月二十日부터工事에着手하얏스나經費의苦痛이太甚하다ᄒ니地方有志人士가此를聞하면滿腔의同情을表치아니할者업시리라더라(益山)

天主敎巡回傳道

慶南晉州郡文山面에在한天主敎會宣敎師金洋洪氏는去十一月中旬부터各敎區로巡回傳道中이던바本月七日에는晉州敎區에到着하야午後一時로부터同八時ㅅ지聖事及聖經祭考가이섯스며同八時三十分부터는『恒久하라』는問題로써長時間繼續으로一般聽衆에게多大한感想을與한後散會하얏고八日午前六時부터同七時ㅅ지祈禱와禮式이有하얏스며同十時부터十二時ㅅ지는聖經祭考가有하얏스며午後二時부터四時ㅅ지領洗禮式及祈禱도無事히맛치고同九日午前에河東方面으로出發하얏다더라(晉州)

仁川貿易額

仁川稅關調査에依한今年十一月과昨年十一月貿易額及今年一月以後累計又는昨年同期輸移出入額及增減比較는左와如하더라

	今年十一月	昨年十一月	今年一月以後累計	昨年同期累計	增減比較(△印은減)
輸出	二六三、四六七圓	二九二、〇七八圓	四、二四二、五三四圓	八、四三二、七九一圓	△四、一八九、二五七圓
移出	三、〇四八、〇二〇	三、四二八、二五一	三三、四五一、二八七	二六、一三一、二三一	七、三二〇、〇五一
計	三、三一一、四八七	三、七二〇、三二九	三七、六九三、八二一	三四、五六三、〇二七	三、一三〇、七九四
輸入	一、四七八、二二五	一、八九七、五二〇	二五、六二四、二七三	一八、四七二、六六四	七、一五一、六〇九
移入	二、五九九、二三三	四、三一六、五一〇	二八、四一七、八〇四	二八、八三二、五六五	△四一四、七六一
計	四、〇七七、四五八	六、二一四、〇三〇	五四、〇四二、〇七七	四七、三〇五、二二九	六、七三六、八四八
合計		九、九三四、三五九	九一、七三五、八九八	八一、八六八、二五六	九、八六六、六四二

(仁川)

普校學級增設運動

全南和順郡綾州公立普通學校는郡所在地가안일으로四學年制度이엇는데每年卒業生은三四十名에達하나그들은學資及其他의關係로高普學校에入學치못하고道路에彷徨하는者가만흐며六學年級이업슴을遺憾으로思하며父母를怨望하는소리는참아드를수업는悲劇이나一般學父兄은어린子弟들의收容할方針을當局에交涉하야五學六學級에對한經費는全部負擔하겟다고學務委員으로各面長及學父兄三十餘名이連署하야懇切한陳情書를道知事에게提出하얏다더라(全南)

靑年會創立紀念式

去十五日은咸興基督敎靑年會創立五週年紀念인데同日午後七時에同會館二層上에셔盛大히紀念式을擧行하얏다더라(咸興)

南監理敎地方會

朝鮮南監理敎會에셔는開城地方開城北地方會를本月十八日부터開城北部、南部禮拜堂에셔開催하얏는데該會監督『보이쓰』博士의司會下에諸般事務를處理하얏스며朝鮮女子로서模範的宣敎方法을表顯함도有하얏스며該博士의歡迎會도有할터이라더라(開城)

開通後潭陽驛業績

本月一日開通된潭陽驛은非常히乘客이多數한바去十二日ㅅ지乘車人員이千二百一人 降車人員이千三十人인데 其中第一多數한日은三日이라其日은乘客百八十一名으로그다음은百四十二名이나降車은開通式當日에二百十四人 其翌日은百六十四人이多數를點하게되고貨物은總取扱高가二百四十四噸半이나其中第一貨物의發着이多한日은十二日八十噸이엇섯는데貨物에對하야는貨車配給의不足으로棉花는大端히滯留되얏다더라(全南)

醫學研究會總會

忠南論山郡江景市에셔는醫生朴台永氏等의發起로東西醫學研究會를組織하고去八日午後一時부터當地北町公立學校々室內에第一回總會를開催한바會長朴台永氏의開會辭와趣旨說明이有한後任員을選擧하고規則을通過한後維持方針과診察料及藥價値下其他數件을決議하고同四時에閉會하얏다더라(江景)

光州郡廳移轉

全南光州郡廳舍는當地東門通에新築中이던바工事가完了하얏슴으로去十日에移轉하야執務中인바落成式은明春에擧行할터이라더라(光州)

幼稚園遊戲大會

全南光州幼稚園에셔는本年基本金이無함으로經費困難에悲慘한地境에陷하얏스되所謂有產階級에在한이들은但只子女를사랑할줄만알셔이요그를將來우리社會의人物이되게할養育機關即幼稚敎育은不願하는故로微弱한同園에셔는經費나充할가하고去十四日부터翌十五日ㅅ지二日間光州座에셔遊戲大會를擧行하얏는데觀客은極寒을不顧하고多數雲集하야立錐의餘地가업시入場한諸氏의拍手聲은遊戲兒의活氣를一層助長케하얏스며藤炳浩氏의簡單한趣旨說明下에二百五十餘圓의同情金이有하얏섯다더라(全南)

李地主의慈善心

京城府三角町에居住地主李鍾國氏는今年이風災와旱災로因하야農作物의收穫이減收될줄을豫想하고秋收人金學奎成在側兩氏를忠南舒川郡韓山面으로發向하는同時에付托을하기를地主와小作人間利害가相等하게하야小作人의抑冤과地主의遺憾이無토록하라고注意가有하얏다하며所有田畓은舍音金鍾夏氏로管理케하는바同氏로말하면亦是慈善心이有하던바今年에는地主의注意에依하야一般小作人의所願을秋看員과協議한後賭租를厚減하야例年에比하면今年은五十餘石이減收라하며斗量을公平하게하고小作人에게出浦費를負擔치안이하게함으로一般小作人은稱頌不已한다더라(江景)

購買組合創立

慶北咸昌郡地方은朝鮮人의商業家라고稱할만한者無할뿐안이라物價調節看板下에서도外國人의日用雜貨商들은前日高麗時代의價格으로販賣하야우리同胞의生活은漸次困難한中더욱困迫함에陷하얏슴으로此를憂慮하는咸昌靑年會의主催로激切한趣旨書를發布하고購買組合을設立하기로決定하야去十一月三十日午後七時에同會館內에셔發起人會를開催하고創立事務에對하야協議한後資金募集에活動中인바所謂有產階級은置之勿問하고純全한無產階級으로만團結한다는데開業日字는明年二月頃으로豫定하얏는데發起人은金履鎭、金觀鎭、金敬鎭、金在鍊、金漢宗、金吉鎭、金漢朔、金碩鎭、金章默、朴明德、李相華、金元漢氏外十人이오資本金總額은五百萬圓으로口數는一萬口로하얏는바一口에對하야五圓式이라더라(咸昌)

塔令辭

우리나라의々관문물(衣冠文物)이라던지 미풍량속(美風良俗)이라던지가다의허다한 사위(事爲)가남의나라에자랑할만하것마는한가지부ㅅ그러운도로혀분한상가이적다 ▲무엇이냐하면 상업이아닐이잇서셔 하는사람이다 그럿타는것은 아니지만은 잇던상뎜에는물건을사러가면 첫지친절치아니한것이다 가령 사오원가치되는물건을사고십원을니여주고 거술너달나하면 그 수용하기가곤난함을인하야 거슬을돈이업다하야 결국은 홍졍을 되도로무르는일이잇스니 ▲그것이 무슨힘세인지모르겟서 그러케편함을취할진대자긔집방속에서뜻이안져셰월을보낼것이어안인가 이왕상업계에몸을던진이상에야아모쪼록친절을주장하고근간한것을주의하면상업은부지죽발젼되는법인즉상업계여러분들은좀쥬의하란말이다(勸告生) ▲또그리고말이낫스니말이지 각음식뎜으로말하야도 친절치안이한것은 차치하고위선음식을좀정하게하얏스면 조켓서 이것이과한말갓지마는 먼저오신손님을 더점하고나남엇던 김치싹뚝이갓혼것을 쳐후에오시는손님에게ㅅ지 터접을하니 그것이무슨 버릇시며▲또그뿐안이라엇던음식에는 부정한벌너지가섀겨셔 먹는사람으로하야곰 비위가 역한일이니라 위성에방해가 적지안이하니 누가다시 그음식뎜에 가겟는가말이야 그리고보면 영업은사라셔망하기가첩경이라고하지안켓나 연필회망이업술터에너 엇지지혀 ㅂ이에한가(一獨酒客)

社告

今般左記處에分局을設置하얏사오니諸位照亮爲要

分局名稱 漣川分局
分局位置 漣川驛前車灘里
分局員職氏名
分局長 宋炳讜
總務 盧炳準
記者 李昌鉉
顧問 朴淵瑞

朝鮮日報社

今般左記處에支局을設置하고日報와通信記事等의業務를擴張하오니諸位照亮爲要

支局位置 全北井邑郡內
支局名稱 朝鮮日報井邑支局
局員職氏名
支局長 姜俊馨
總務 韓一洙
顧問 宋振玉
記者 崔赫南
同 宋淳發
同 柳在煥

朝鮮日報社

謹告

本支局의業務를擴張하기爲하야左記와如히分局을設置하고局員을選定하야一般事務를取扱하오니僉位는照亮하심을務望함

分局의位置 大連市北大山通
分局의名稱 朝鮮日報大連分局
管轄區域 大連 旅順
分局員職氏名
分局長 崔恒麟
總務 盧炳熙

分局의位置 長春市三笠町三丁目
分局의名稱 朝鮮日報長春分局
分局員職氏名
分局長 崔洛九
顧問 李鴻周

朝鮮日報滿洲支局

十二月十六日(土曜)부터 新寫眞全部交換
米國씨에이다그래프會社特作品
連續大冒險活劇 鋼鐵兒 四、五篇(二回)四卷上場
其他實寫、喜劇、人情劇、數種
今日부터三層 食堂開業
昇降機도使用 (一人十錢) 但特等、一等客은無料昇降

懸賞大會
連續寫眞 鋼鐵兒
畫面中神出怪沒하는覆面怪婦는誰何?
締切期日 大正十二年一月十日
抽籤期日 大正十二年一月十五日
當選者 自一等至十等賞品提供

每日晝夜興行
京城仁寺洞 松竹特約 朝鮮劇場 電話本局三六二〇番

十二月十八日부터 第二回新필의ㅁ上映
米國유니버살社研究室映畫 實寫 후인레ㅣ野獸와野禽 全一卷
米國유니버살社세ㄴ쓰라ㅣ映畫 喜劇 犬의多忙 全二卷
米國유니버살社쥬엘映畫 밀트레드하리스孃 아ㄹ레ㅣ氏 共演 人情劇 家庭 全六卷
米國유니버살會社傑作 일링쏫득크孃主演 또씨지스샤로氏助演 에드와트칼氏監督
冒險連續 다이야몬드女王 全十八篇三十六卷
第三篇 鍍林의危險 第四篇 憎惡의火焰
京城貫鐵洞 電話二三二六番 優美舘

好職業
專賣特許ゴム蒔繪遠近男女自宅職業 個人熟練日收三圓以上特約店月收二千二百圓以上製品永久買受欲知內容送先金一圓則製品各種及致投書商報並呈道郡面區特約店募集
(年末此際에世評이有한本會蒔繪式年賀狀도注文하시요)
京城府公平洞八七番地 東京二葉株式 滿鮮總本部 富國商會 振替京城一〇二七〇番 電話本局三一一一番

米國키네도社 十二月十六日(土曜)新寫眞
實寫 키네도第八號 全卷
米國아스트映畫 家庭劇 赤誠의審 全五卷
米國폴도위ㅇ映畫 戰爭余談 暗雲時代 全七卷
大探偵大活劇 第五回連續 魔의眞珠 第十一編 第十二編 문틈에서여 산송장 全四卷上場
豫告 二十一日은本舘滿四個年紀念에際하야如何한映畫를提供할가

授恩洞 團成社 本局電九五九番

仁川府外里二百三十番地一號 (前廣通社)
內科 外科 小兒科 花柳病科 產婦人科
入院隨意 診察無料
順天醫院
醫師 朴容均 林在夏

朝鮮信託
◉營業科目
一、信託金
一、證券信託預
一、動產不動產의信託預
一、代理貸付
一、擔保貸付
一、其他一般信託業
●營業案內進呈
株式會社
出張所•京城明治町•電話一五九九番
本社•仁川本町•電話一三二番

本店에서業務를一層擴張하온中歲暮를當하와特別大割引하겟사오니學生紳士시여十聞이不如一見이올시다速히一次試顧하심을敬要

(定價表)
特上品黑복수短靴 自十一圓으로至十二圓ㅅ지
同 黑복수編上靴 自十二圓五十錢으로至十四圓ㅅ지
同 西洋紫복수短靴 自十二圓五十錢으로至十四圓ㅅ지
同 西洋紫복수編上靴 自十四圓五十錢으로至十六圓ㅅ지
同 黑깃도短靴 自十四圓으로至十五圓ㅅ지
同 黑깃도編上靴 自十五圓五十錢으로至十八圓ㅅ지
同 紫깃도短靴 自十四圓으로至十五圓ㅅ지
同 紫깃도編上靴 自十五圓九十錢으로至十八圓ㅅ지
但學生복수短靴 八圓均一
同學生복수短靴十人以上團體注文에는特割引함

迅速酬應은? 本店에生命! 物品特選은? 本店에特色!

各種洋靴原料附屬品 直輸入製造販賣
京城府水標町四三番地 天一洋靴店
(引換代金大歡迎)

廉價大宣傳
謹啓時下秋凉 諸位萬福하심을仰祝이오며烈烈하三伏의暑熱을다지나고換節生凉之時를當하야吾人의身體를健康케하야活動함에는特히價廉品高한大濟藥房의製藥을服用하시고圓滿히活動하시요古語에身體不健康則萬事休라하엿사오니生覺하시요故로本舖에셔一層勉勵하야地方으로代金引換으로迅速酬應하오니勿失此期하시고御用命하시압소서特히下의處方이有한貼藥도精製하오니處方을下送하시면時郵稅를幾許間付送切望

十全大補湯特上一劑 金三圓
八味湯 同 金三圓
六味湯 同 金二圓八十錢
倍四物湯 同 金一圓
雙和湯 同 金一圓
肥兒湯 同 金六十錢
八味丸 同 金五圓
六味丸 同 金四圓五十錢
但以上藥品을先金注文하시다면郵稅金을付送切企
京城府鐘路四丁目一六一番地
藥種製造業販賣 大濟藥房 主 黃鳳休

開業 本月十五日로부터
本樓에셔今般左記場所에一大洋屋을新築하옵고上記日字부터開業하옵는바諸般設備를最新式으로하옵고料理原料를我國出產地로부터直接輸入하와我國에셔有名한北京式料理를無漏具備하얏삽고싸라셔京城에셔初有하온大食堂을設置하얏사오니內外國人僉位는一次來試하시압
京城府敦義洞百十四番地
中華北京最新式料理及經便式西洋料理大小宴
業悅賓樓 謹告 電話本局三〇七三番

▲비게자와멀고머은일본복강시에서양손을합하여본국형제자미씨의행복을츅수하옵나이다
◉본인이본국을써나당디의개업한지사개년에사회첨군제씨의애휼지은으로영업이날노광장하옵긔의그은혜를만분에일이라도답하긔를위하여금번은각항물품을구미각국으로수립한후특별렴가로홍신판미하옵난바물품은견고하고가격은물논본국보다「반절이오니」남녀제씨난시세를일치마시고일차시험하여보시기을절망々々 金澤義 敬白
◉물논엇더한쥬문이던지응접하오니쥬문시에「先金」삼분지일을보내쥬시압

영업목록
제약부: 한약각종 동양약각종 유명미약각종 신약각품 당삼회약 제약三十종 홍삼一斤十五圓 각국포도주 신발명존거 치료기각종
잡화부: 동양잡화각종 동양복각종 신식양복각종 피물각종 신식남녀각종 모자양산각종 자전거각종 동양피물각종
◎의사도잇사오니 병명을자세이적어보니시면 제약하여보니옵나이다
◎주문하신물품이 부족한경우에난 즉시보니시엿더용을식이던지 돈을도로보니든지하오니 안심하시고주문하시요
日本福岡市本町二五 東洋物產 合資會社 金澤製藥社

大募集
弊店에셔支店及代理店並男女外務員을大募集하오니新事業又文明國商業發展을研究코자하시는我同胞至急志願書及履歷書並三錢切手封入하야
日本福岡市本町二五金澤製藥社로보내시요